

Abonnez-vous au "Courrier de l'Ouest", le plus ancien journal français à l'ouest de Winnipeg.

# LE GOURRIER DE L'OUEST

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE COURRIER DE L'OUEST, 11 MAI, 1911.

FONDE EN 1905.

## HONNEUR A NOS COLONISATEURS

Nous recevons du R. P. A. G. Morice, O.M.I., l'intéressant article suivant:

Lebret, Sask., 5 mai, 1911.

Monsieur le Directeur du Courrier de l'Ouest.

S'il y a pour l'âme française un spectacle réellement attristant, c'est celui des milliers d'étrangers amenés à grands frais de l'Europe centrale et d'ailleurs qui nous envahissent, qui envahissent presque chaque train venant de l'Est, et vont se tailler un domaine dans les magnifiques plaines découvertes par nos pères et où il n'eût tenu qu'à nos aïeux d'assister la prépondérance de notre race. Aussi quelle reconnaissance ne devons-nous pas à ces vaillants apôtres de la colonisation qui, marchant sur les traces de Lacombe, des Morin, des Gagné, des Blais et des Vachon, essaient maintenant de trouver quand même pour nos compatriotes une place, si petite qu'elle soit, au soleil du grand Ouest.

Peut-être le prodige qui s'est produit dans l'Est se renouvelerait-il chez nous. Peut-être ces grains de sénévé semés par ci par là le long des grandes prairies occidentales gonfleront-ils au point d'écraser les éléments hétérogènes qui les entourent, pour devenir plus tard autant de grands arbres.

En attendant, nous ne saurions trop encourager ces rudes travailleurs, ces âmes de patriotes qui, comme les Gravel, les Ouellette, les Bérubé et maintenant les Gagné (pour ne parler que de ceux que je connais) dépensent aujourd'hui leurs forces et leur santé à la grande œuvre de la colonisation française.

"La critique est aisée et l'art est difficile." Ceux qui sont le plus pressés de trouver à redire sont peut-être ceux-là même qui pourraient le moins réussir dans ce genre d'entreprise. Qu'on songe donc un instant aux mille difficultés, aux déboires et même aux reproches auxquels s'exposent ceux qui consacrent leur vie à cette tâche ingrate. Combien de colons qui, obéissant à l'impulsion d'un enthousiasme passager, s'imaginent trouver dans la patrie qu'on leur laisse entrevoir une terre où coulent le lait et le miel, et qui, s'apercevant que même là le travail est une condition indispensable du succès, voient des montagnes dans des plaines, des taupinières et sont portés à mettre en doute la bonne foi de ceux qui, après tout, ne leur ont jamais promis le succès sans efforts!

D'où accusations sans fondement, reproches immérités que le pauvre colonisateur doit trop souvent essuyer de la part de ceux qui ne semblent faits que pour la servitude des usines et l'esclavage des filatures de l'Est.

Mais la postérité saura rendre à chacun ce qui lui est dû. Elle honnera comme des bienfaiteurs publics ceux qui se dévouent aujourd'hui à la tâche si méritoire de la colonisation française, et si un jour notre race doit avoir sa part d'influence dans ce pays qu'elle a découvert et ouvert à la civilisation, elle le devra à ces héros, peut-être plus critiqués qu'admire, qui parcourent aujourd'hui les centres français de l'Est pour y trouver ceux qui, dans quinze ou vingt ans, porteront haut le drapeau de notre nationalité à côté des colons plus anciens, et qui montreront aux étrangers que nous comprenons pour quelque chose dans ce pays qui a été le nôtre avant de devenir le leur.

Honneur donc à ces courageux colonisateurs! Encourageons-les de tout notre pouvoir. Sachons leur gré du bien qu'ils font à notre race, et montrons à l'occasion que nous ne sommes pas sans apprécier leurs travaux.

Honneur aussi, je dirai, à ces publications qui, comme la vôtre, Monsieur le Directeur, ne manquent aucune occasion de seconder leurs efforts. Participons au bien qu'elles font à la grande œuvre de la colonisation en les répandant autant qu'il nous est possible. Un numéro de journal envoyé dans l'Est en temps opportun peut déterminer un départ pour l'Ouest. Pareille mesure répandue par des centaines de lecteurs pourrait avoir les plus consolants résultats. Pourquoi ne serions-nous point colonisateurs à notre manière? Nous le pouvons sans quitter notre bureau ou no-

tre charrie. Efforçons-nous donc de mériter de la patrie française en contribuant ainsi au bien que doit faire les colonisateurs attirés.

A. G. MORICE, O.M.I.

## L'emplacement des fermes modèles est désigné

MEDICINE HAT, CLARES-HOLM, OLDS, SEDGEWICK, STONY PLAIN, VERMILION ET ATHABASCA LANDING SONT LES POINTS CHOISIS.

L'hon. Duncan Marshall, ministre de l'Agriculture d'Alberta, a fait connaître officiellement, mercredi matin, les endroits où seront établies les fermes expérimentales, dont l'établissement fut autorisé par le parlement provincial au cours de la dernière session.

Il a été décidé d'établir sept fermes au lieu des six prévues, et les points ci-après ont été choisis: Medicine Hat, Claresholm, Olds, Sedgewick, Stony Plain, Vermilion et Athabasca Landing.

Le ministre de l'Agriculture a établi son choix après avoir pris connaissance des pétitions parvenues à ce sujet de 49 endroits différents de la province.

L'hon. Duncan Marshall a déclaré que son intention était de procéder à l'établissement de ces fermes modèles sans aucun délai.

Les bâtiments seront construits immédiatement et de 10 à 200 acres de terre seront défrichées sur chacune des fermes de façon à pouvoir obtenir une récolte dès l'automne prochain.

Voici les emplacements exacts où seront situées ces fermes expérimentales:

Medicine Hat—Section 11, Tp. 13, Rg. 6, ouest du 4<sup>e</sup> méridien.

Claresholm—1/2 section N. 23, Tp. 12, Rg. 27, ouest du 4<sup>e</sup> méridien.

Olds—1/2 section N. 33, Tp. 42, Rg. 1, ouest du 5<sup>e</sup> méridien.

Sedgewick—1/2 section E. 33, Tp. 43, Rg. 12, ouest du 4<sup>e</sup> méridien.

Vermilion—1/2 section E. 30, Tp. 50, Rg. 6, ouest du 4<sup>e</sup> méridien.

Athabasca Landing—Lots de rivière, section 16, Tp. 66, Rg. 22, ouest du 4<sup>e</sup> méridien.

Stony Plain.—Emplacement non définitivement arrêté.

Lorsque l'hon. M. Marshall soumit au parlement les détails de son projet, il fit connaître son intention de choisir, pour les fermes expérimentales, des terres non défrichées, situées autant que possible à proximité de voies ferrées, construites ou décidées, afin d'être aisément accessibles aux étudiants agronomes et aux visiteurs.

Ce plan a été suivi à la lettre à l'exception de l'une des fermes dont le sol a déjà été défriché.

L'emplacement de ces fermes a été choisi de telle sorte que tous les sols et les différentes conditions climatiques de la province puissent faire l'objet d'une étude spéciale. Par la voie ferrée, Olds est à environ 140 milles de Claresholm, Stony Plain à 155 milles d'Olds, et Athabasca Landing à 130 milles de Stony Plain. La ferme de Vermilion sera à environ 150 milles de Stony Plain. La ferme de Medicine Hat sera à environ 160 milles de la ferme de Claresholm.

A Sedgewick la Compagnie des Terres du C. P. R. a fait don à la province d'une demi-section de terre aux fins d'établir dans cette localité une ferme modèle. A Athabasca Landing le gouvernement fédéral a cédé à la province 480 acres de lots de rivière à raison de \$1.00 l'acre; le gouvernement fédéral a également cédé à la province l'emplacement de la ferme de Medicine Hat à des conditions très avantageuses.

La nomination d'intendants pour prendre charge de ces fermes n'aura pas lieu avant le printemps prochain. Tous les travaux préliminaires d'établissement seront effectués sous la direction du ministre de l'Agriculture.

## COURS DES CEREALES.

Winnipeg, 10.—Cote des céréales en Bourse de Winnipeg, (comptant).  
Blé No. 1, Northern ..... 96c.  
Blé No. 2, Northern ..... 95c.  
Blé No. 3, Northern ..... 90c.  
Avoine No. 2 ..... 36 1/2c.

## Banquet d'adieu à l'hon. Ph. Roy

AVANT SON DEPART POUR PARIS, LE NOUVEAU COMMISSAIRE CANADIEN EST L'OBJET D'UNE MANIFESTATION DE SYMPATHIE.

Mardi dernier une trentaine d'amis intimes de l'hon. Ph. Roy se réunissaient dans les salons du café Lewis pour offrir un déjeuner d'honneur au nouveau commissaire canadien avant son départ pour Paris.

Aux côtés de l'hon. Ph. Roy et de M. J. L. Côté, député d'Athabasca, qui présidait, avaient pris place: M. le juge Noël, l'hon. P. E. Lessard, le Dr. Blais, MM. René Lemarchand, Lucien Dubuc, avocat, Kimpe, vice-consul de Belgique, L. Madore, avocat, le major DeBlois Thibaudau, Jos. Beauchamp, L. E. Fontaine, arpenteur fédéral, J. H. Julien, H. Héru, Léo Savard, Camille David, A. Boileau, W. Gariépy, Thériault, président de l'Association St-J. Baptiste, J. A. Galibois, O. Tessier, H. Landry, avocat, Dr. Harwood, Léonard, J. T. L. Bissonnière, R. Vincent, pharmacien, L. A. Giroux, avocat, Laurendeau, J. H. Gariépy, J. E. Laurencelle, M. Martin et A. Michélet, du Courrier de l'Ouest.

Le menu fut exquis et une franche camaraderie présida à ce déjeuner intime où sous l'entrain des convives perçait la note mélancolique qu'entraînent toujours avec elles les idées de départ et de séparation.

Au dessert, M. J. L. Côté se leva et en quelques mots offrit à l'hon. Ph. Roy les félicitations de tous ses amis pour sa nomination au poste important de Commissaire général du Canada en France. Il lui souhaita en leur nom de poursuivre brillamment sa carrière dans ses nouvelles fonctions.

L'hon. M. Roy remercia en termes chaleureux et il évoqua avec émotion, au moment de briser les liens qui le rattachaient encore à Edmonton, les agréables souvenirs des premières années de son séjour en Alberta.

L'hon. P. Ed. Lessard, le juge Noël, le Dr. Blais, MM. Kimpe, Thériault et O. Tessier dirent également quelques mots de félicitation et d'adieu au nouveau commissaire général, puis après une dernière et cordiale poignée de main l'on se sépara.

L'hon. M. Roy est parti mercredi matin par le train du C.P.R.; il s'embarquera à Montréal, le 26 mai, à destination de la France. M. Roy assumera ses nouvelles fonctions dès son arrivée à Paris, à la fin de la première semaine de juin.

## Les travaux du C.N.R. au nord d'Edmonton

Le droit de passage pour le nouvel embranchement du C.N.R., Morinville-Saskatoon, a déjà été acheté sur une distance considérable à l'est de Morinville. Dans les environs de Bon Accord le prix payé par la compagnie est de \$32 l'acre. Les travaux sur cette ligne seront vraisemblablement commencés des deux extrémités à la fois.

Les travaux de construction sont, d'autre part, activement poussés sur la ligne Morinville-Athabasca Landing. Environ 300 chevaux et un grand nombre d'hommes sont au travail à un point situé à 70 milles au nord d'Edmonton. Pour atteindre le Landing 34 milles de talus seulement restent à construire. Les traverses sont coupées pour toute la ligne et la pose des rails pourra être entreprise dès l'achèvement du talus.

Une équipe sera envoyée prochainement à Clyde pour terminer une partie du talus inachevé à cet endroit.

On espère que les trains circuleront à l'automne sur cette nouvelle ligne.

## LE PRIX DES TERRES A MEDICINE HAT.

Medicine Hat, 10.—M. J. A. Corbett vient de vendre son quart de section situé sur la rive de la Saskatchewan, opposée à la ville, pour la somme de \$20,000. Un autre quart de section des environs a été également vendu récemment pour \$23,000.



M. J. H. Picard, président de la Compagnie de Publication du Courrier de l'Ouest.

## En route pour l'Europe

Samedi dernier, à 9 heures du soir, de fraternelles agapes réunissaient au café Lewis quelques-uns des membres les plus marquants de la société canadienne-française d'Edmonton, désireux de souhaiter bon voyage à M. J. H. Picard à la veille du grand voyage autour du monde que celui-ci vient d'entreprendre en compagnie de Mme Picard et de leurs enfants.

Parmi les convives nous signalerons: M. Georges Roy, président, MM. J. H. Picard, le juge Noël, E. Voyer, J. L. Côté, René Lemarchand, L. E. Fontaine, J. H. Gariépy, N. Pomenau, Laurendeau, W. Gariépy, O. Tessier, H. Héru, E. Tessier, Jos. Tessier, A. Boileau, J. J. LeBlanc Léon Savard, J. Pelletier, Dr. Blais, L. A. Giroux, Julien, N. Provost, J. A. Roy, L. N. Auger S. Larue, J. T. La Bissonnière, O. St-Germain, J. R. Vincent, etc., etc.

Le menu était excellent de tout point et nous indiquerons suffisamment quel fut l'entrain en disant que la réunion ne se termina qu'à quatre heures du matin; c'est assez dire que l'on ne s'en vint pas.

MM. Léo Savard et Thériault assurèrent, avec leur talent ordinaire, la partie musicale de la soirée et les chansons qu'ils interprétèrent recueillirent une ample moisson d'applaudissements.

Les santés furent nombreuses et bues, cela va sans dire, avec enthousiasme. Parmi ces santés nous signalerons celle de l'hôte d'honneur, portée par MM. G. Roy et W. Gariépy, la santé des pionniers, MM. Boileau et O. Tessier, la santé des Dames, MM. O. St-Germain, Déchêne, Giroux, Madore et Roy, la santé du président, MM. J. L. Côté et J. H. Gariépy, la santé des célibataires, MM. Boileau, Thériault et Jos. Tessier; la santé de la médecine, MM. O. Tessier et le Dr. Blais.

Les organisateurs comptaient sur la présence de l'hon. Ph. Roy, mais celui-ci n'étant pas arrivé à temps, on lui vota une motion de félicitation pour sa nomination au poste de Commissaire canadien sur la proposition de MM. J. L. Côté et W. Gariépy.

## Vers la Baie d'Hudson

\$2,000,000 SONT VOTES POUR LE CHEMIN DE FER DE LA BAIE D'HUDSON.

Dans la liste des estimés supplémentaires votés par le parlement fédéral nous relevons le crédit d'une somme de \$2,000,000 pour la continuation des travaux de construction entrepris sur la voie ferrée de la Baie d'Hudson. Encore que peu considérable, en proportion du coût total de la ligne, cette somme est néanmoins suffisante pour affirmer l'intention ferme du gouvernement de mener à bonne fin cette gigantesque entreprise. L'un des premiers travaux qui s'imposent est la construction du pont traversant la Saskatchewan au Pas. Dès l'achèvement de ce pont les travaux de construction de la ligne seront activement poussés. Les contrats pour la construction de ce pont ont été donnés récemment et les travaux sont déjà entrepris.

## LE BUREAU DE POSTE DE CAMROSE.

Camrose, 10.—Parmi les estimés votés par le Parlement fédéral est un crédit de \$10,000 pour la construction d'un bureau de poste à Camrose.

## Chronique Régionale

VEILLETTE, (Alta.)

Les semailles sont entièrement finies à Veillette, grâce à la température idéale dont nous jouissons depuis un mois; les jardins sont également très avancés.

Nous avons eu la visite du R. P. Balter de la mission du Sacré-Coeur (réserve indienne du Lac La Selle). Le R. P. a bien voulu prolonger sa visite d'un jour afin que les catholiques puissent entendre la sainte messe et prendre part à la communion.

M. T. Halichut fait part à tous ses parents et amis de la naissance d'une fillette venue augmenter sa famille.

VERMILION, (Alta.)

John Bonsall, notable citoyen de Toronto, est attendu le 1er juin à Vermilion, où il se propose de s'installer avec sa famille. C'est un capitaliste bien connu qui a fait sa fortune dans les mines de Cobalt, (Ontario), où en deux ans il a gagné un quart de million de piastres. Il a déjà fait acheter pour \$10,000 la terre de M. Botwell et il voudrait encore avoir une section dans les alentours pour la mettre également en culture.

Une autre opération du même genre vient de se faire par l'entremise de M. Thelpe, membre d'un syndicat de Montréal, pour un bloc important, situé à l'ouest de la ville, le long de la voie du C. N. R. et connu sous le nom de ferme Sam Hughes. L'acheteur est M. L. McCord, qui est déjà propriétaire d'une demi-section.

Dans le dernier numéro du Courrier de l'Ouest, nous parlions des feux de prairies. La police ayant constaté, la semaine dernière, que le nommé Albert Stokke, avait mis le feu auprès de sa maison, ce fermier a été condamné, vendredi, par le juge M. Barker, à 10 piastres d'amende et aux frais, (environ \$11). Stokke s'est excusé comme il a pu en disant que venu récemment des E. U., il ignorait les lois du Canada, et que dans ce feu son écurie avait brûlé avec un quinze de poulx et un peu de matériel.

Le juge Pa averti qu'il serait plus sévère en cas de récidive et l'a engagé à la prudence.

Dimanche après-midi, M. Varey a été désagréablement surpris en rentrant chez lui de constater qu'un feu de prairie venant de l'ouest avait consumé toute l'herbe de sa terre et venait de s'attaquer à un gros tas de fumier installé à moins de 30 verges de sa maison. Heureusement en son absence ses deux fils, aidés de plusieurs voisins, avaient lutté contre cet incendie et avaient pu le localiser. Il serait à souhaiter que la Police Montée trouve l'auteur de ce feu.

Depuis longtemps on promet la construction d'un pont sur la Grizzly Bear Coulee qui est tout à fait impraticable à la saison des pluies. Les voisins constatent tous les jours que le temps marche et que rien ne se fait.

M. Boudreau, député de St-Albert, était, dimanche, en ville avec M. Bernard, ex-associé de M. Deltonbe. Il n'a pas voulu quitter la ville sans rendre visite au R. V. M. Goutier, curé de Vermilion.

Une société, sous le nom de Vermilion Brick Works, s'est formée pour la création d'une briquetterie, et a acheté 10 acres à W. Bryden, à l'ouest de la ville. Le géant est M. King, de Red Deer. On a déjà un contrat important avec le C. N. R. La terre a été analysée et reconnue d'excellente qualité.

Six charnues à vapeur sont employées actuellement dans la région de Vermilion pour défricher du terrain vierge. Les propriétaires de ces charnues doivent, jusqu'à présent, "casser" 2,000 acres; l'an dernier 700 acres seulement furent défrichées à l'aide de ces charnues. Tout cela est de bon augure pour le développement de la région.

LAMOUREUX, (Alta.)

Samedi soir, 6 mai, nous voyions avec plaisir, M. et Mme J. Tremblay revenir de leur voyage de noces. Le jeune couple était parti depuis deux semaines et s'est rendu jusqu'à Livingston, (Me.) Nos compatriotes nous ont revus enchantés de leur voyage. Pour fêter leur retour, un grand souper était donné dimanche dernier chez M. A. Rocque, père de l'un d'eux. De nombreuses construc-

la jeune épouse. Au nombre des invités étaient les personnes dont les noms suivent: MM. et Mmes J. Tremblay, Alf. Rocque, T. Tremblay, le R. V. M. Pilon, M. Charles Rocque et Melle Edna Gravel, qui furent garçon et fille d'honneur au mariage; Mmes et MM. S. Langlois, Arthur Rocque, Euclide Paradis, Ed. Rocque, Albert Rocque, Alp. Gaumond, Oct. Houle, Alp. Lamoureux, Ernest Morin, Cyris Godbout, Vital Cousineau, Alp. Goddard, Pierre Bélaire, Adéodat Lamoureux, Th. Royer, Nap. Auclair, M. Ulric Clément, Melle R. Lamoureux, Mme Tétrault, MM. Ant. Guy et Melle Vict. Perreault, Mme Narsden, Melle Mag. Narsden, M. Jos. Langlois.

Durant la soirée chacun des invités apporta son concours à la partie musicale. Deux jolis discours furent prononcés par MM. J. Tremblay et Albert Rocque. Ce n'est qu'à une heure très avancée que les invités se retirèrent ravis de leur soirée.

ST-ALBERT, (Alta.)

M. Nazaire Asselin, propriétaire de l'hôtel St-Albert, a complètement renouvelé l'aménagement intérieur de son hôtel. Ces améliorations en font l'un des établissements les plus modernes des environs d'Edmonton.

Les affaires sont très florissantes à St-Albert et nul doute que l'ouverture des mines va faire de notre village l'un des meilleurs centres commerciaux de la région.

M. Fleuri Perron s'est également vu dans l'obligation de faire d'importants agrandissements à son magasin.

LA LIGNE LETHBRIDGE-WEYBURN.

Lethbridge, 10.—William W. Whyte, vice-président du C.P.R., vient d'écrire à la Chambre de Commerce assurant qu'une sérieuse enquête sera ouverte pour examiner les plaintes qui ont été reçues au siège de la compagnie, relativement à la construction de l'embranchement Lethbridge-Weyburn. La Chambre de Commerce a vivement insisté pour que cette ligne soit construite cette année, car la prospérité de milliers de colons en dépend.

POUR LE MONUMENT CHAMPLAIN.

Ottawa, 9.—Un câblegramme de France annonce au comité du monument Champlain qu'un bloc de pierre de Brouage, village natal de Samuel de Champlain, vient d'être expédié à Ottawa pour être scellé dans le socle du monument qui sera élevé au parc Nepean, à la mémoire du fondateur de la Nouvelle-France.

UNE TRAGEDIE DU NORD.

Victoria, B. C., 9.—D'après une information parvenue du nord et que l'on a de fortes raisons de croire bien fondée, les policiers qui ont péri sur le chemin de Dawson au Fort McPherson, l'hiver dernier, n'auraient pas succombé au froid et à la faim, mais ils auraient été empoisonnés par les Indiens.

Une enquête est ouverte.

LES TRAMWAYS DE CALGARY.

Calgary, 9.—Le bénéfice net produit par les tramways de Calgary pour le mois d'avril est de \$9,820.38. Le bénéfice pour le mois correspondant de l'an dernier fut de \$9,939.19. Le nombre total de voyageurs transportés fut de 639,200. Une distance de 71,289 milles fut parcourue. La population de Calgary est d'environ 55,000 habitants.

LES FEUX DE FORETS.

Dauphin, Man., 9.—Des incendies de forêts d'une nature alarmante ont éclaté ici. Des millions de pieds de bois ont été détruits. Dans les "Duck Mountains" le feu fait rage et tous les efforts pour entraver les progrès de l'incendie sont vains. La pluie est attendue avec anxiété.

Saskatoon, 9.—De partout, dans les prairies, on signale des incendies. De nombreuses construc-

Abonnez-vous au "Courrier de l'Ouest", le journal français ayant la plus grande circulation à l'ouest de Winnipeg.

Abonnez-vous au "Courrier de l'Ouest", le journal français ayant la plus grande circulation à l'ouest de Winnipeg.

AU MEXIQUE

El Paso, Texas, 9.—Les hostilités ont repris de plus belle entre les insurgés et les troupes fédérales. Des engagements très vifs ont eu lieu et l'on compte par centaines les tués et les blessés dans les deux camps. Les insurgés sont furieux de ce que le président Diaz n'a pas consenti à donner sa démission et ils sont plus que jamais résolus à la lutte.

LES PROGRES DE LA CULTURE EN SASKATCHEWAN.

Saskatoon, 10.—L'hon. M. McTherwell, de passage ici, a déclaré qu'environ 5,500,000 acres seraient ensemencées cette année en Saskatchewan contre 4,500,000 acres l'an dernier. L'augmentation est donc de 1,000,000 d'acres. En beaucoup d'endroits le blé de printemps pointe déjà à la surface du sol.

LE CAPITAL FRANÇAIS.

Londres, 10.—Un syndicat français disposant d'énormes capitaux va entreprendre l'établissement de vastes chantiers de construction navale sur les bords de la mer Noire, pour la construction des navires de guerre russes prévus dans le nouveau programme naval de l'empire.

AU MAROC.

Paris, 10.—La situation devient critique au Maroc. Près de 20,000 hommes de troupe sont partis de France, à destination de Tanger. L'Allemagne a averti la France des dangereuses conséquences qu'aurait, pour la paix, l'occupation de Fes par les troupes françaises. Le gouvernement de la République, conscient de ses droits, n'a accordé aucune attention à cet avis du Kaiser. On craint que les Maures s'emparent de Fes et massacrent les Européens.

LA REINE ALEXANDRA N'ASSISTERA PAS AU COURONNEMENT.

Londres, 10.—On annonce officiellement que la reine Alexandra n'assistera pas au Couronnement du roi George V.

JEU MORTEL.

Régina, 10.—En jouant avec une arme à feu, un enfant de 12 ans, fils du Dr. Paimin, de Kronau, Sask., a tué son frère âgé de seize ans. Les parents étaient absents au moment de l'accident et le jeune Paimin demeura plusieurs heures seul auprès de son frère mortellement blessé sans pouvoir lui porter secours. Le désespoir de l'enfant fait peine à voir.

SARAH BERNHARDT NE VIENDRA PAS A EDMONTON.

Une dépêche de Paris annonce que Sarah Bernhardt s'embarquera à New-York, le 22 juin, pour retourner en France.

Sa venue à Edmonton avait été annoncée à Edmonton pour le 23 juin par le géant d'un théâtre local. Il y a entre ces deux dates une contradiction qui rend la venue à Edmonton de l'illustre actrice plus que problématique.

ACCIDENT D'AUTOMOBILE.

Un accident qui aurait pu avoir de sérieuses conséquences, mais qui, par bonheur, s'est borné à des dégâts matériels, est arrivé lundi soir au coin de la quatrième rue et de l'avenue Jasper. L'automobile de l'Agence Impériale, une puissante machine Cadillac, conduite par M. Léo Savard, est allée donner avec force contre la façade de l'édifice Picard. Le choc fut tellement violent que le mur de l'édifice fut transpercé de part en part. Fort heureusement les occupants de l'automobile, MM. Savard et H. Bélanger, propriétaire de l'hôtel Cécil, avaient pu sauter à terre avant la collision et éviter ainsi de graves blessures.

Les dégâts, tant à l'automobile qu'à l'édifice, se montent à plusieurs centaines de dollars.



**LUCIEN DUBUC** **LOUIS MADORE**  
**DUBUC & MADORE**  
 AVOCATS et NOTAIRES  
 Avocats de la Banque d'Hochelaga  
**PRETS D'ARGENT**  
 Bureaux : Norwood Block  
 EDMONTON

**CORMACK et MACKIE**  
 Avocats et notaires  
**Argent à prêter**  
 On parle le français  
 135 JASPER EST Boite Postale 1529

**FORT GEORGE AND WESTERN LANDS**  
 Limited.  
 215 Jasper Ouest. Phone 4012.

FORT GEORGE attire l'attention générale. C'est le moment d'y acquiescer quelques lots. Situés à 40 milles d'Edmonton, au chemin de Prince Rupert, cette future ville sera desservie par trois lignes transcontinentales et d'autres voies ferrées. Prévoyez l'avenir et achetez dès maintenant. Des lots d'un acre à 100 acres, 40,000/100 d'acres de terrains miniers, forestiers, qui attendent les voies ferrées pour se développer prodigieusement. C'est le fameux FORT GEORGE. Cartes et renseignements gratuits. LEONARD W. HALL, (édifice de l'Opera House) 215 Jasper Ouest, Edmonton, Alberta.

Alphonse Gravel B. A. L. L. B. Emile Gravel B. S. L. B.  
**GRAVEL & GRAVEL**  
 AVOCATS & NOTAIRES  
 MOOSE JAW SASK. GRAVEL BOURG SASK.

**Dr W. HAROLD BROWN**  
 Spécialiste pour les YEUX, les OREILLES, le NEZ et la GORGE

Bureaux : Edifice du Credit Foncier  
**HEURES DE CONSULTATION :**  
 9 heures à 12.30 heures p.m.  
 1.30 heure p.m. à 5 heures p.m.  
 Par arrangement seulement.  
 Examen de la vue pour choix de lunettes.

**ANDREW H. ALLAN**  
 AUDITEUR, COMPTABLE, LIQUIDATEUR  
 Auditions de livres, mensuelles et hebdomadaires.  
 Chambre 28 Edifice Gariepy, Boite postale 1174 Edmonton, Tel. 2320

**Dr. R. B. WELLS**  
 Elève des Hôpitaux de Londres, New York et Paris  
 Spécialiste pour les maladies des yeux des oreilles, du nez et de la gorge.  
 Bureau : Edifice Norwood  
 Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m.  
 2 p.m. à 5 p.m.  
 Examen des yeux pour choix de lunettes.

A VENDRE, un engin à gazoline de 6 H.P., marque Gade, refroidisseur à air, soie et courroie. Etat neuf. S'adresser pour les conditions au coin de la Troisième rue et de l'avenue Athabasca, à la cour à bois.

**H. Milton Martin**  
 Courtier d'immobiliers et d'assurance.  
**AGENT FINANCIER**  
 24 Jasper Est.  
 Edmonton, Canada  
 Téléphone 4334 Boite postale 998

## Richelieu Hotel

**J. N. Pomerleau, Prop**  
 Pension : \$1.50 et \$2.00  
 Pension à la semaine : \$7.00  
**PRIX MODERES**

## MAURICE KIMPE

ARPEUTEUR DES TERRES DU DOMINION ET  
 INGÉNIEUR CIVIL

## VICE CONSUL DE BELGIQUE

248 Jasper E. Phone 2638

**J. H. SMITH**  
 Arpenteur des terres d'Alberta et du Dominion  
 arpentage de subdivision de ville.  
 BUREAUX  
 140 Avenue Jasper Ouest  
 TELEPHONE 1064

## BARNES & GIBBS

Architectes licenciés  
**R. Percy Barnes, F.A.I.C. A.A.A.**  
**C. Lionel Gibbs, M.S.A., A.A.A.**  
 Edifice de la Banque Impériale  
 Edmonton

## LES CONTRACTEURS

Font nos prix pour nos matériaux de construction  
 Jiment, plâtre, portes, chassias, papier, etc.

**Gorman, Clancey & Grindley**  
 Edmonton, Calgary, Nelson

## MADAME MEADOWS

Spécialiste pour la vue  
 131 Avenue Jasper Ouest  
 Chambre 4, 2e étage  
 EDMONTON  
 Heures d'office : 9 à 6 hrs. Samedi soir de 7 à 9 hrs.

**RUTHERFORD JAMESON AND GRANT**, Avocats, avoués et notaires.  
 Hon. A. C. Rutherford, F. C. Jameson  
 Chas. H. Grant, Edmonton, McDougall Court. Téléphone 4443. Strathcona, Edifice de la Banque Impériale. Téléphone 3422.

## Larue & Picard

ont maintenant leur bureau au

## No. 248 Ave Jasper

Chambre No. 4.

Telephones.

Office, 1816

Résidence, 1798

**L. COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, D.Sc.O. & B.**  
**COTE & SMITH**  
 Arpenture de terrains, empiétement de villes, limites de bois et mines. Estimations fournies sur le rendement et la qualité du charbon  
 Tiroir 1907 Office : Cristallin Bldg.  
 Phone 1560 & 1279 EDMONTON, ALTA.

## Végreville à St. Paul

MM. Sigler et Richardson, propriétaires de l'écurie "Végreville Livery, Feed & Sales" désirent annoncer au public que la voiture de poste de Végreville à St. Paul des Métis partira chaque mardi, jeudi et samedi à 8 heures du matin, et arrive à St. Paul des Métis le même jour à 6 heures du soir.

## PHARMACIE LINES

125 Ave. Jasper Ouest.

Nous informons le public de langue française que nous venons de nous assurer les services de

**M. T. E. GAGNER, Pharmacien**

Spécialité de produits pharmaceutiques français.

Correspondance française et allemande

Les commandes par la poste font l'objet d'une attention spéciale.

## THE YALE HOTEL

EDMONTON

Rob. McDonald prop.

Taux : \$2.00 par jour  
 Chambre avec Bain, \$2.50  
 Carte de Repas \$8.00

Pension Mensuelle (table seulement) \$30.00

Téléphone 1528 622 Première rue

WESTERN CARTAGE CO.

Transport de meubles, pianos, coffres forts et marchandises de toutes sortes par des hommes compétents et responsables. Livraison à domicile de cubes d'ex-  
**W. A. Léonard J. M. Henry**

## The Edmonton Sporting Goods

**Simpson & Hunter**  
 Armes, munitions, et articles de sport. Fusils rép. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale  
 283 ave. Jas est : : Edmonton

## Agences imperiales

Hon. P. Lessard Leo. Savard

A. Boileau

Edifice de la Banque Impériale

PHONE 4322 Prêts d'argent

Assurances.—Immeubles

## ECHOS

Les hôteliers de Londres se préparent pour recevoir un million d'étrangers durant les fêtes du Couronnement. Tous leurs lits disponibles sont déjà retenus pour cette époque, et les pessimistes prétendent que la vie coûtera plus cher dans la capitale de l'Angleterre durant la fameuse quinzaine, qu'elle ne coûtait en Alaska aux plus beaux temps de la course vers l'or.

A l'approche du Couronnement les anecdotes pleuvent sur le roi Georges. La dernière veut qu'au cours d'une promenade en auto, avec la reine Mary, dans les environs du château de Windsor, il ait aidé un cocher, dont l'équipage était renversé dans un fossé, à se tirer d'affaire.

L'automédon aurait failli tomber du haut mal lorsqu'il apprit le nom de celui qui venait de lui rendre service.

Le général Leddet, gouverneur militaire de la Corse et représentant du ministre de la guerre, a inauguré sur la petite place d'Alfala, près d'Ajaccio, la statue érigée par souscription au sergent Casalonga, né dans cette commune et mort en héros, en 1904, à Ampasiména (Madagascar).

Le général a, en quelques paroles émus retracé la vie héroïque de ce petit sergent qui fut assiégué avec une douzaine de compagnons d'armes dans l'église du village d'Ampasiména.

"Au fur et à mesure, a-t-il dit, qu'un homme de son petit détachement était tué, Casalonga braillait les fusils, détruisait les objets d'équipement, pour qu'aucun trophée ne tombât entre les mains des insurgés. Après avoir vécu et dormi pendant 12 jours auprès des cadavres de ses camarades, d'héroïque sergent, seul maintenant survivant, reprenait le drapeau qui flottait au-dessus de l'église, le passait autour de sa poitrine. Debout sur la porte de l'église largement ouverte, il braillait sa dernière cartouche; quelques instants après il tombait pour ne plus se relever."

La municipalité de Pforzheim, grand-duché de Bade, il n'y a pas longtemps, était perplexe.

Voici les faits qui causaient cette perplexité : Un facétieux anonyme adresse douze francs cinquante, avec prière de les placer et de ne pas toucher aux intérêts jusqu'à l'an 2,300, où la somme entière, capital et intérêts, devra être distribuée aux pauvres.

Cette échéance semblant trop éloignée aux édales pforzheimois, ils demandèrent au donateur la permission d'employer tout de suite la somme pour une œuvre quelconque de bienfaisance.

Mais le donateur n'y voulut point consentir, et par la même voie, il maintint ses conditions, exposant que placés à 3 1/2 %, les douze francs cinquante donneront, en 2300, la jolie somme de trois millions cent vingt-cinq mille francs; ce qui ferait, à partir de l'an 2301, cent vingt-cinq mille francs à distribuer par an.

—M. Prudhomme a entendu di-

re qu'on cherche un emplacement pour installer la nouvelle morgue de Paris.

—C'est toujours la même chose, s'écrie-t-il. Nous ne voulons pas profiter de l'expérience des autres pays. Pourquoi n'envoie-t-on pas une mission étudier la fameuse morgue espagnole?...

**ON DEMANDE**—une institutrice ou un instituteur, immédiatement, possédant diplôme pour enseigner en Alberta, ou à défaut d'un tel diplôme pouvant fournir un permis temporaire du département. Devra être de religion catholique romaine. Connaissance parfaite de l'anglais exigée. S'adresser à la Commission Scolaire de Duvernay, Alta

## Pharmacie Laval

130, Ave JASPER

EDMONTON

E. MAYNARD

PHARMACIEN

H. A. CLEGG,

ENCADREUR ET BOURREUR

617, deuxième rue—voisin du patinoir

EDMONTON

## Végreville Crown

Liquor Store

VEGREVILLE

RUE PRINCIPALE SUD

Vins, Liqueurs, Cigares,

Bière et "Porter"

"Cass's Ale" et "Guinness's Stout"

Bière "Lager" en petits et grands barils

Liqueurs douces de toutes sortes à bas prix

Livraison des marchandises dans toutes les parties de la ville

T. H. CHARLEBOIS.

J. H. McKinley J. J. Barr A. V. Dunham

Président Vice Prés. Gér. et Sec.

## The Windsor Livery,

Limited

(Ecurie de louage)

Voitures de tous genres

Ambulance.

On accepte les chevaux en pension

Première Rue, au sud de l'Hotel Windsor.

Edmonton

Téléphone 2222

## CAMPBELL et OTTEWELL

MINOTIERS et MANUFACTURIERS des FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES :

White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent)

Strong Bakers et Golden Harvest

Crème de blé et farine de blé entier

En vente chez tous les épiceries et marchands de farines.

Minoteries à Edmonton, Alta. Telephone 1542

## LE MAGASIN DE LA QUALITE

Vous réaliserez une sensible économie en achetant vos gâteaux ici. Chaque maîtresse de maison accomplie reconnaît le bien-fondé de ce que nous avançons là.

LE GATEAUX ET LES TARTES

provenant de chez HALLIER ET ALDRIDGE ne dissuaderont personne.

Essayez nos Gâteaux MOCHA à 20¢, 30¢ et 35¢ chaque. Ils sont délicieux.

Hallier & Aldridge

Téléphone 1327 223 avenue Jasper

## TOUS LES CONSOMMATEURS

## D'ALLUMETTES EDDY

"SILENT"

savent qu'elles ne font pas de bruit ni pétilllement, qu'elles ne dégagent pas D'ODEURS, qu'elles sont rapides, sûres et sans danger.

Fabriquées par

The E. B. EDDY Co'y, Hull, Can.

Fondée en 1851

Demandez-les chez le plus proche épicer.

## IMPERIAL BANK OF CANADA

Capital autorisé, \$10,000,000.00 Capital souscrit, \$5,913,000.00 Capital payé, \$5,745,000.00

Bureau principal, TORONTO, Ont. D. R. WILKIE, Président. Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président

Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre: Lloyds' Bank, Bureau, rue Lombard, Londres; New York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank; Succursales à Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Crédits pour voyageurs, bonnes dans tous les pays

"Bank Money Orders," aux prix suivants:

\$5.00 et moins 3 cts.

Audessus de \$5.00 et ne dépassant pas \$10 5 cts.

" 10.00 " 10 cts.

" 20.00 " 20 cts.

Ces mandats sont PAYABLES AU PAIR à n'importe quel bureau de Banque incorporé du Canada

DEPARTEMENT D'EPARGNE, Intérêt alloué sur les dépôts, aux taux courants, et à partir de la date d'ouverture.

G. R. KIRKPATRICK, Gérant Succursale d'Edmonton

## The CONNELLY, McKINLEY

COMPANY LIMITED

Embaumeurs et Entrepreneurs

de pompes funebres

—Chapelle privée et ambulance—

136 rue Rice Tel. 1525

## FEUILLETON DU "COURRIER DE L'OUEST"

## LE DERNIER DES TREMOLIN

No. 18

Après qu'il eut pris congé de sa mère et fait quelques pas en dehors de la maison, il retourna sur ses pas et courut embrasser Mme Brissette encore une fois. Quand il fut sûr qu'elle ne pouvait plus l'apercevoir de la fenêtre d'où elle le regardait s'éloigner, il s'arrêta au tournant de la route, et son âme, reprenant la rêverie interrompue, mela pendant quelques minutes le souvenir de Melle Saccard au souvenir de sa mère qu'il renait de serrer sur son cœur.

La vie a des moments. Pendant de longues étapes, on marche aveuglément; on su: la foule; on se laisse aller au mouvement général; puis, soudain, on s'arrête, on s'étourdit de la route parcourue; il semble qu'une force invincible vous ait entraîné à votre insu; on reconstruit son existence dans un songe...

—J'aurais pu être heureux! pensait Pierre, qui cependant ne s'était jamais senti malheureux. Il n'était qu'à quelques mètres du couvent, et de là il entendait ces tintements clairs qui rythment si doucement les occupations de chacune des heures qui s'écoulent. Ces notes argentines, précises et fermes, qui procurent l'ordre et la règle, semblaient arracher le rêveur à cette méditation romanesque où il refusait la destinée.

—Dieu sait ce qu'il veut, mar-

mura-t-il; et il s'élança dans le chemin d'un pas rapide, comme si à ces sonneries pieuses, qui notaient les religieuses à la prière, eussent répondu les sonneries guerrières qui appelaient les hommes à la bataille...

## XVII.

Le 2 décembre de cette même année, Mme Brissette, dont la santé de fer paraissait braver les années, se sentit pour la première fois malade et fit allusion à sa mort. On essaya de changer le cours de ses pensées en prononçant le nom de son fils, en lui disant qu'elle le reverrait bientôt.

—Ah! oui, dit-elle, plus tôt qu'on ne croit...

Elle avait refusé de se coucher; et, vers midi, elle s'enferma dans sa chambre, où on l'entendit ranger des papiers. Une heure après, elle se mit au lit, et le délire la prit, délire singulier et très calme, où toutes les idées s'échappaient. Elle, qui évitait toujours de parler de la guerre, et devant qui personne n'en parlait jamais, semblait être témoin d'une bataille et en suivait attentivement toutes les phases.

—Les Français vont passer une rivière murmura-t-elle... Pourquoi me passent-ils pas? Ils sont en route, l'artillerie tonne; on enlève des cotéaux au pas de charge. Je le vois. Dieu! comme il s'expose! Il est tout en avant... Je ne,

le vois plus...

La Mère Angélique, agenouillée au pied du lit, essayait en vain de chasser cette vision qui devait fatiguer la malade... Mme Brissette baissait un peu la voix, mais on devinait qu'elle assistait toujours au même spectacle...

—Les voilà qui reculent, continuait-elle, ils sont à découvert; que de bruit, que de morts!... Je le vois encore... comme il est triste. Ses soldats se retirent en bon ordre... Pourquoi donc s'arrêtera-t-il? Il regarde en arrière... Les balles sifflent à côté de lui, il n'a pas l'air de s'en apercevoir. Le voilà qui tombe...

Elle poussa un grand cri, et tandis que la Mère Angélique la couvrait de baisers, comme pour écarter le cauchemar qui la poursuivait, elle répéta:

—Ah! oui, nous nous reverrons bientôt.

Quand le prêtre vint avec le dernier Viatique, elle avait recouvré tout son sang froid. On lui annonça que toute la communauté était en prières pour elle à la chapelle...

—Recommandez bien qu'on prie aussi pour lui, murmura-t-elle, car il va mourir... Approchez-vous, Angélique, dit-elle un moment après, et venez m'embrasser encore une fois, ma chère fille... Bénissez-moi, ma Mère, ajouta-t-elle, quand la supérieure l'eut tendrement embrassée.

A huit heures, elle s'éteignit sans souffrance, et, à la même heure, les Frères des Ecoles chrétiennes relevaient sur le champ de bataille de Champigny le corps encore chaud du général Brissette. Il était mort comme sa mère l'avait vu, presque volontairement. Colonel du 75e de ligne, à Sedan, il avait été assez heureux pour

s'échapper, était rentré dans Paris et avait reçu le commandement d'une brigade; mais, son organisme tout entier était profondément affecté de tant de désastres. Depuis Sedan, on ne se souvenait de lui avoir entendu prononcer dix paroles en dehors du service. Pendant les combats de la Marne, il avait accompli des prodiges; puis, quand il avait fallu reculer encore une fois, il s'était senti saisi d'un découragement immense, d'une inexplicable désespérance; il s'était arrêté, avait regardé l'horizon morne, au delà duquel était la vaste France, et il avait attendu que quelque balle vint le chercher...

On l'enterra, par les soins de Maxime de Candale, au cimetière le plus voisin, qui se trouvait être ce coin de terre poussiéreuse et aride où reposent les pensionnaires de la maison de Charenton, l'asile d'aliénés où dorment ces corps dont l'esprit s'est déjà depuis longtemps envolé. Maxime savait quelle était l'horreur de Brissette pour tout ce qui était la pompe des funérailles; à la hâte, il fit poser une simple pierre, sur laquelle vous pourriez lire, si le hasard parfois vous amène de ce côté:

Ici git

Le dernier des Tremolin.

Au-dessus, Maxime voulut qu'on inscrivent la vieille devise des Tremolin, celle que Pierre portait encore gravée sur la bague qu'il avait au doigt le jour où il fut tué: *Ferro ferio, ferro ferio*.

FIN.

## NOUVELLE

La Vengeance.

J'ai su ce qu'était la haine, tout enfant. A l'âge où les autres jouent avec insouciance au seuil de leur demeure, j'ai erré, farouche, dans la solitude, j'ai pleuré de rage. C'est que les années de misère comptent double et que l'âme s'écaille de bonne heure chez celui qui souffre et voit souffrir.

Mon père fermier du comté de Narox, dans des landes, jouissait de quelque prospérité quand une épidémie se mit après son bétail; la même année, le seigneur rouilla, les maïs ratèrent par excès de pluie et faute de soleil.

Cela n'eût rien été avec un bon maître; nous nous serions rattrapés l'année suivante. Narox fut impitoyable. Nos maigres récoltes, notre pauvre mobilier furent vendus par les soins de l'huissier du canton.

On ne peut s'expliquer pareille rigueur. Ma mère était jolie; elle ne dit jamais rien de précis, avec cette obstination de la paysanne gardant un silence de résignation. Je vis pleurer mon père. Je ne les compris ni l'un ni l'autre. Mon cœur d'enfant ne vivait plus que pour la vengeance, sentiment auquel j'étais sans doute prédestiné.

Jadis honorée, notre famille connut l'abjection: le fermier devint ouvrier agricole et ma mère courut les forêts pour ramasser des fagots de bois mort qu'elle vendait ensuite aux gens aisés du pays.

Je n'attendis pas mes vingt ans pour quitter la France et me rendre dans la république argentine.

J'emportais ma haine au fond de moi comme une force de la nature; ce fut elle qui me donna cette activité, ce courage à entreprendre les affaires les plus périlleuses dont, avec l'aide de la chance, devait sortir une fortune colossale. Tout jeune encore, treize ans, j'avais pu goûter mille satisfactions; toutes avaient un arrière-goût amer. Une vision me gâtait la vie: celle



## A travers le monde

### LA MORT DE NAPOLEON 1er.

Il y a eu, le mai, quatre-vingt-dix ans que s'éteignait, à l'île Sainte-Hélène, le plus grand homme des temps modernes.

Paris, 5 mai.—Il y a, aujourd'hui, quatre-vingt-dix ans s'éteignait à l'île Sainte-Hélène, prisonnier de l'Europe, gardé jalousement par l'oligarchie anglaise, le plus grand homme des temps modernes, le plus grand génie militaire qui soit passé sur la terre, le grand Empereur pour tous, le "petit caporal" pour l'armée, celui qui, pauvre et obscur à ses débuts, s'est emparé par la puissance de son génie du plus beau trône du monde d'alors, a conquis l'Europe, a vu les rois à ses pieds après les avoir tous vaincus les uns après les autres et à la fois. Son histoire est une épopée glorieuse; sa mort en est le douloureux épilogue. Mais, ces deux parties bien différentes de son existence sur la terre sont l'une et l'autre, ce qu'il y a de plus extraordinaire et de plus impressionnant dans l'histoire du monde.

C'est à trois heures de l'après-midi, le 5 mai 1821, que Napoléon 1er rendait le dernier soupir, entouré de quelques fidèles compagnons dont les noms appartiennent maintenant à l'histoire à cause de cela, après avoir exhalé ces mots d'amour: France!... Armée!... Mon fils!...

Le cadran marquant l'heure de sa mort, est conservé dans le musée du Prince Victor-Napoléon.

### MADERO POSE SES CONDITIONS.

La paix sera rétablie au Mexique si le président Diaz donne sa démission.

El Paso, Texas, 5.—Les négociateurs qui représentent les rebelles mexicains ont soumis officiellement au juge Carabajal, le délégué du gouvernement fédéral, un document signé par Francisco I. Madero, demandant au président Diaz de rendre publique l'affirmation faite précédemment de son intention de démissionner. Madero, après avoir offert sa démission comme président provisoire de la république, propose que le président Diaz et le vice-président Corral en fassent autant, et que senior de la Barre, le ministre des

affaires étrangères, occupe le poste de président, jusqu'aux élections générales. Le document est rédigé en espagnol et de la façon la plus courtoise. Il apprend au président Diaz qu'il n'y a pas d'autres moyens de régler les difficultés actuelles et qu'une réponse satisfaisante assurera le rétablissement de la paix dans quelques jours.

Le chef de rebelles insiste pour que Diaz apprenne au peuple son irrévocable décision d'abandonner le pouvoir dès que la paix régnera dans le pays. Les négociations relatives à la paix, ont été commencées hier. Les chefs de la révolte assurent que la paix est impossible, si le président Diaz ne donne pas sa décision.

La cause révolutionnaire a été reconnue officiellement par les lettres de créances du juge Carabajal, portaient la signature de M. Limantour, le ministre des finances.

On annonce en dernière heure que dans un but d'apaisement et de pacification le président Diaz a donné sa démission.

### L'AVIATION MILITAIRE.

Lors de l'exposition d'aéroplanes en Angleterre, M. Norbert Chéreau, gérant de M. Blériot, a donné les détails suivants sur l'état actuel de l'aviation militaire en France.

"Maintenant, dit-il, nous n'avons pas moins de quatre-vingt aéroplanes de guerre pour répondre aux demandes des autorités militaires françaises. Trente de ces machines ont déjà été achetées par le gouvernement et sont entrées dans le service actif. Ce sont tous des monoplans à simple ou à double siège.

"Les officiers français ont apporté tant d'ardeur à l'étude de l'aviation que nous comptons aujourd'hui plus de cent aviateurs militaires. La demande en fait d'aéroplanes de guerre s'est tellement accrue, que, pour une machine qu'il livre, M. Blériot obtient des commandes pour les cinq mois suivants. Tous les pays d'Europe sont intéressés à la formation des flottes d'aéroplanes de guerre. Le gouvernement français a adopté la machine démontable de Bréguet, qui présente de grands avantages pour les expéditions militaires. Un grand nombre de biplans, modèle Farnam, ont aussi été achetés par les gouvernements français, espagnol et italien.

"Avec les récentes commandes de machines Blériot et Far-

nam ajoutées aux acquisitions déjà faites, nous pouvons dire que la France possède actuellement pas moins de cent cinquante aéroplanes de guerre."

L'exposition d'aéroplanes qui se tient actuellement en Angleterre, excite partout l'intérêt général et attire l'attention de tous les gouvernements d'Europe. Toutes les grandes puissances y ont envoyé des commissions d'experts dans le but de fixer leur choix pour la formation des flottes aériennes. Le gouvernement russe a voté, une somme de \$4,500,000 pour l'achat d'aéroplanes; et ses commissaires ont déjà acheté huit machines anglaises, cinq biplans, modèle Farnam, et quarante monoplans, modèle Blériot. Le gouvernement anglais lui-même possède déjà dix aéroplanes et une commission d'experts a été envoyée à l'exposition dans le but d'augmenter ce nombre.

De toutes les machines actuellement exposées, l'aéroplane de

guerre, modèle Blériot, est certainement celle qui attire le plus l'attention. Construite pour deux passagers, pourvue de toutes les améliorations possibles, elle peut voler à une vitesse de soixante milles à l'heure.

En somme, c'est encore la France qui tient ici le haut du pavé. Alors que les autres nations n'en sont encore qu'à l'achat de leurs premières machines, elle possède déjà, de son côté, une flotte aérienne presque complète. En effet, si, du jour au lendemain, la France entrait en guerre, elle pourrait mettre à son service près de trois cents aéroplanes de guerre, en faisant à la fois appel à ses aviateurs militaires et à ses aviateurs civils.

### QUEEN'S HOTEL

Ave. Jasper est l'hôtel le plus ancien et le mieux connu d'Edmonton. Quartiers généraux des Canadiens-français. B. HETU, propriétaire Tel. 1616



**Panama HATS**

Nous avons le meilleur assortiment de chapeaux Panama et autres chapeaux de paille à Edmonton.

Nous achetons directement des manufactures et nous évitons ainsi la commission prise par les intermédiaires.

**CHAPEAUX**  
**Panama \$4 \$6 et \$8**  
**Canotiers \$1.50 \$2.50 et \$3.50**

Nouvel assortiment de chapeaux de feutre (durs et mous)  
 Toutes teintes et toutes formes  
**Le Magasin le mieux assorti d'Edmonton**

**"THE BOSTON"**  
**HART BROS.**  
 Jasper E. Edmonton

**Notre assortiment de vêtements et chaussures pour hommes, d'une valeur totale de \$25.000, doit être liquidé sans réserve**

Le local vient d'être vendu à MM. Hegler & Sutcliffe, agents d'immeubles d'Edmonton et ces Messieurs feront construire un vaste édifice sur l'emplacement. Le travaux de démolition doivent commencer dans quelques jours :: :: ::

M. Lyons est donc réellement contraint de sacrifier toutes ses marchandises en une liquidation à bas prix qui offrira aux acheteurs des occasions extraordinaires ::

**The LYONS STORE**

277 Avenue Jasper

Edmonton

# THE SETON-SMITH CO.

**63 Avenue McDougall Sud - - - Edmonton, Alta.**

Si vous désirez un bon placement sur propriété foncière, venez nous voir. Nous avons une liste de lots à vendre qui comprend les propositions les plus avantageuses actuellement sur le marché.

Demandez-nous des renseignements sur nos occasions du moment. Un placement raisonné peut vous faire réaliser un bénéfice important.

De nombreuses fortunes ont été faites dans la propriété foncière Pourquoi ne pas essayer de vous enrichir aussi?

# THE SETON-SMITH COMPANY

63 Avenue McDougall Sud

Edmonton, Alta.



# LE COURRIER DE L'OUEST

Fondé en 1895

Hédonnaire

Publié à Edmonton, Canada, par la Compagnie de Publication du Courrier de l'Ouest, Limitée. Bureaux et ateliers, 654 deuxième rue. Tel. 1676.

**ABONNEMENTS:**—Edmonton, livraison à domicile, \$1.50 par an; Canada, \$1.00 par an; États-Unis, \$1.50; Europe, \$2.00. L'abonnement est invariablement payable d'avance.

Toute irrégularité dans la réception du journal, doit être rapportée au bureau.

Les demandes de changement d'adresse doivent être accompagnées de la somme de cinq cents et de l'ancienne adresse. Adressez toute communication au: Courrier de l'Ouest, Tiroir 98, Edmonton, Canada.

LE COURRIER DE L'OUEST, 11 MAI, 1911.

## L'AVENIR DU PACIFIQUE

Un de nos confrères de Vancouver faisait la remarque, ces jours derniers, qu'il est bizarre de voir les conservateurs du Dominion ne pas laisser échapper l'occasion d'accuser le gouvernement de Sir Wilfrid Laurier de tiédeur à l'égard du sentiment impérialiste, tandis que la presse conservatrice d'Angleterre ne cesse de louer le premier ministre pour le dévouement que celui-ci montre envers le développement des relations commerciales, ou autres, entre les diverses parties de l'Empire. Tout récemment le "Standard of Empire" notait, avec une satisfaction évidente, que le Sénat canadien venait de faire un progrès décisif au projet de la ligne "All Red" en incorporant la Cie "Imperial Steamship", et que le Dominion se trouvait de ce fait à la tête du mouvement en faveur de l'établissement de ce service de transports essentiellement émané de l'idée impérialiste.

Notre confrère rappelle que des résolutions à ce sujet furent adoptées à la dernière conférence impériale et que l'attention du gouvernement britannique fut vivement attirée sur l'importance de ce projet. Jusqu'à ce jour cependant, la métropole a fait preuve d'une inertie complète, mais l'on doit s'attendre à ce que la conférence impériale, qui aura lieu dans quelques jours à Londres, soit largement consacrée à cette question. C'est au Canada, ajoute le "Standard" que sera dû grandement la revivification de ce projet impérialiste.

La ligne "All Red" aurait une importance toute particulière au point de vue du développement de la côte canadienne du Pacifique et l'on sait combien intimement l'avenir de la province d'Alberta est lié à celui de la Côte. Lorsque seront construites les diverses voies ferrées, franchissant les montagnes Rocheuses, l'Alberta deviendra tributaire de l'Océan Pacifique et rien de ce qui intéresse le rivage occidental du Canada ne saurait nous laisser indifférents.

Le bill, aux termes duquel le parlement canadien vient d'incorporer la Cie "Imperial Steamship", qui concerne la partie maritime du projet "All Red", com-

porte l'établissement sur le Pacifique d'un service de paquebots donnant une vitesse minimum de 18 noeuds, ce service devant assurer des communications fréquentes entre les ports canadiens, Honolulu, Suva, Auckland, et les ports australiens. Ce service étant naturellement sans préjudice des autres trajets effectués par les paquebots de la compagnie entre les ports du littoral des États-Unis et les ports asiatiques.

Les avantages retirés par le Canada d'un tel service seraient multiples. M. W. L. Griffith, secrétaire du Haut Commissariat à Londres, en donne un aperçu au cours d'une interview accordée au "Standard":

"Les promoteurs du projet conçoivent parfaitement l'avenir réservé au trafic maritime de l'Océan Pacifique et ils désirent dans un but patriotique que celui-ci ne soit pas accaparé par le Japon et les États-Unis. Il importe pour cela que le service de transport établi puisse concurrencer haut la main les lignes rivales américaines. En s'unissant tous trois, le Canada, l'Australie et la Nouvelle Zélande peuvent donner une avance marquée à la ligne "All Red" sur les lignes existantes. Que l'on songe en effet que de \$124,185 qu'étaient les importations australiennes au Canada en 1903, celles-ci sont passées à \$623,490 en 1907.

"En 1907 les importations canadiennes en Australie furent de \$1,930,850.

"Si l'on considère que ces deux pays ne sont encore qu'au début de leur développement on conçoit ce que deviendront dans un bref délai les relations futures entre les deux pays, pour peu qu'on les favorise par l'établissement d'un excellent service de messageries maritimes. A la vitesse prévue, par l'acte d'incorporation—cette vitesse serait certainement supérieure—les paquebots de la Cie "Imperial Steamship" mettraient Londres à vingt-sept jours de Sydney."

Les efforts faits par le gouvernement Laurier pour le succès de l'entreprise de la ligne "All Red" procèdent d'une idée impérialiste à laquelle on ne peut que pleinement adhérer.

## LA QUESTION DES ELEVEURS EN SASKATCHEWAN

Les résultats de la politique du gouvernement Scott.

L'annonce que pas moins d'une centaine de demandes ont été adressées au gouvernement provincial pour la construction d'élevateurs, sous l'autorité de la loi constituant la Cie "Saskatchewan Co-operative Elevator", indique nettement combien cette mesure, adoptée à la dernière session est favorablement accueillie par la population agricole de la province de Saskatchewan.

Tandis que la solution inaugurée par le gouvernement Scott rencontre un tel succès en Saskatchewan, le système du gouvernement du Manitoba, qui a à faire face au même problème, est un échec caractérisé et aucun éleveur provincial ne sera construit ni acheté cette année.

C'est ainsi qu'en Saskatchewan, partout où les producteurs de grain le désirent, la situation relative aux élevateurs sera modifiée dans un sens favorable à ceux-ci; il n'en sera pas de même au Manitoba où la situation demeurera identique à celle de l'année dernière.

La décision prise par le gouvernement Scott a donc un avantage nettement marqué sur celle adoptée par le cabinet Roblin. Cet avantage n'est d'ailleurs pas le seul et il ne sera pas le dernier.

Il importe d'autant plus d'indiquer ce parallèle entre les deux provinces, que la lutte fut des plus vives que l'Opposition fit à la mesure Scott, en donnant l'exemple du Manitoba comme une preuve concluante d'une politique pré-

yante et sage. On a vu la faillite du système conservateur.

Ce ne sera décidément pas encore la politique adoptée par le gouvernement Scott, au sujet des élevateurs provinciaux, qui contribuera à augmenter la popularité de M. Haultain et de ses amis parmi les électeurs de la province voisine.

### La situation à Ottawa

Comme résultat d'une conférence qui a eu lieu dernièrement entre Sir Wilfrid Laurier et M. R. L. Borden, les deux chefs sont venus à une entente qui rend certain l'assistance de Sir Wilfrid Laurier, de Sir Frederick Borden, et de l'hon. L. P. Brodeur à la conférence impériale. Les délégués du Canada partiront sur le "Virginian", qui quitte Québec, le 13 mai.

Le chef de l'Opposition a donné l'assurance que l'Opposition ne ferait pas d'obstruction contre les subsides durant l'absence du premier ministre.

Les deux leaders en sont donc venus à une entente qui empêche l'absence des représentants du Canada à la conférence impériale et au couronnement. Il est venu d'Angleterre de nombreuses lettres demandant que le Canada soit représenté par le premier ministre.

La question de savoir ce qu'il adviendra de la réciprocité est encore problématique et il n'y a rien de définitivement décidé encore. Le gouvernement néanmoins n'a-

bandonnera pas la position et ne négociera rien pour en finir avec le bill à la présente session.

Il y a deux suggestions à considérer. La Chambre peut d'abord rester en session durant l'absence du premier ministre. Il y a déjà plus de la moitié du travail de fait et M. Fielding se chargerait de diriger le débat sur la réciprocité. La session continuerait comme si rien n'était. A part la réciprocité, l'Opposition n'a guère de sujet de faire des luttes violentes.

Lorsque la réciprocité aura été adoptée par le sénat américain, si l'Opposition continue de ne pas vouloir que la question en vienne à un vote avant que le peuple soit consulté, il peut se faire que la session soit ajournée jusqu'au mois de septembre. Quand le premier ministre sera de retour, la réciprocité reviendra sur le tapis et elle seule fera l'objet de la fin de la session. Cet ajournement n'aura lieu cependant, selon toutes les probabilités, que si l'Opposition consent à laisser prendre le vote à l'ouverture de la nouvelle partie de la session.

Tout indique que la Chambre s'ajournera, le mois prochain, pour jusqu'au mois de septembre à cette condition. Si l'Opposition refuse, les libéraux tiendront la Chambre en session jusqu'à ce que l'Opposition cède.

### Revue de l'Etranger

#### L'OEUVRE FRANÇAISE EN AFRIQUE.

Les Allemands ne veulent pas, disent-ils, que le Maroc soit "tunisifié", c'est-à-dire traité par la France comme l'a été la régence de Tunisie. Si les événements suivent leur cours normal, il est probable que, malgré l'opposition allemande le Maroc finira par être "tunisifié", mais sera-t-il bien à plaindre d'être traité par les Français, comme l'a été la Régence de Tunis?

Le voyage que le président Fallières a effectué dernièrement en Tunisie, vient de mettre admirablement en relief l'œuvre colonisatrice accomplie par la France depuis qu'elle exerce son protectorat sur ce pays.

Il est devenu tellement courant de critiquer les méthodes de colonisation employées par la France dans le développement de son empire colonial qu'un coup d'oeil jeté sur l'œuvre française en Tunisie ne sera pas superflu pour détruire une opinion erronée que les francophones de toute race sont trop heureux de voir s'écarter.

On sait que la Tunisie a eu, en avril 1903, la visite de M. Loubet, mais le président, qui avait passé par l'Algérie, dut écourter son voyage en Tunisie pour venir à Paris recevoir le roi d'Angleterre. Arrivé le 27 à Tunis, il s'embarqua pour la France, le 29, à Bizerte. C'était le premier des chefs d'Etat français qui allait dans la régence depuis le protectorat ou même, comme le faisait alors observer la "Dépêche Tunisienne", depuis la croisade de saint Louis.

Au cours de son bref séjour en Tunisie, M. Loubet souleva les résultats obtenus en vingt ans par le protectorat français: résultats moraux et résultats matériels. Ces derniers se résument en 2,500 kilomètres de route et quatre grands ports créés de toutes pièces, le réseau des voies ferrées porté de 230 à près de 1,000 kilomètres; enfin, et parallèlement, le mouvement des échanges s'éleva, en vingt ans, de 20 millions de francs à plus de 100 millions.

Huit années se sont écoulées depuis ces constatations.

Voyons maintenant en face de quelle situation se trouve le président Fallières. Laissons-lui la parole, et citons cet intéressant passage de l'un de ses discours:

"Il y a trente ans, à l'époque du traité de Bardo, les Français n'étaient que sept cents. Ils sont aujourd'hui plus de quarante mille. L'étendue des terres cultivables, grâce à des défrichements ininterrompus, peut être évaluée à trois millions d'hectares, et le prix de l'hectare qui oscillait en 1881, entre 5 et 15 francs, varie, aujourd'hui, de 150 à 300.

"La valeur de la propriété bâtie dans les villes représentée pour les Français qui la possèdent une valeur approximative totale de 210 millions. A Tunis, où nous serons ce soir, depuis quelques années, on a bâti, en moyenne une maison par jour.

"Quarante deux mines concédées depuis l'établissement du protectorat, donnent lieu à une extraction de plus de 50,000 tonnes de minerai de fer, de zinc et de plomb, pendant que le tonnage des phosphates s'élève à plus de 1,300,000 tonnes.

"Le territoire est sillonné dans tous les sens par des voies de communication qui font surgir autour d'elles la vie et la richesse. On compte, aujourd'hui, 4,000 ki-

lomètres de routes, au lieu de 4 kilomètres, qui reliaient le palais du Bardo à Tunis en 1881; 1,600 kilomètres de chemin de fer en exploitation qui vont être incessamment portés à 2,000; enfin, quatre grands ports, parfaitement outillés, desservant un trafic qui dépasse trois millions de tonnes.

"Le mouvement commercial a passé, par étapes successives de 76 millions de francs, en 1884, à 223 millions et demi, en 1902, et la part de la France dans ce total a été de 119 millions, soit 54 p.c."

Le progrès moral n'est pas moins admirable. M. Fallières fait l'éloge des établissements publics d'enseignement; il admire encore l'organisation de l'assistance publique, les dispensaires, les infirmeries, les oeuvres de mutualité, de prévoyance et de crédit agricole. Et parmi les artisans d'une prospérité si heureuse et si générale, M. Fallières n'oublie point d'adresser des louanges à S. A. le bey, qui accorda toujours son humble effluence aux entreprises françaises. Il n'oublie pas d'ailleurs les efforts persévérants et laborieux des colonies étrangères.

Le président de la république termine en disant:

"Tant de saisissantes réalités nous ouvrent-elles pas la voie aux plus patriotiques espérances? Je lève mon verre à la Tunisie. Je bois, avec fierté, à son présent, avec confiance à son avenir."

La France, on le voit, n'a rien à envier à aucune autre nation sous le rapport de son œuvre colonisatrice.

### L'œuvre de la colonisation

Le gouvernement de la Saskatchewan montrait, il y a quelques semaines, M. Amédée Cléroux, de Vonda, Saskatchewan, son représentant dans la province de Québec et les États de la Nouvelle Angleterre pour parler colonisation dans les villes et villages. Il va sans dire que la colonisation qu'il prêche est en faveur de l'Ouest Canadien, en particulier pour la Saskatchewan. Il est entendu que l'Ouest constitue aujourd'hui la Terre Promise non seulement de l'Amérique du Nord, mais même de tous les pays d'Europe.

A ce sujet, M. Cléroux faisait il y a quelque temps, à l'un de nos confrères de Québec, les intéressantes déclarations suivantes:

"Je suis établi depuis dix ans dans le district de Prince Albert, où j'arrive relativement pauvre, je vous déclare que je ne céderais pas mon homestead pour \$5,000. J'ai reçu la mission officielle de faire connaître à mes compatriotes de la province de Québec les avantages que l'on peut trouver dans certaines parties du Nord-Ouest Canadien. J'ai été très heureux de ma nomination qui flatte mon patriotisme et me permet, avec l'aide de Dieu, d'étendre l'influence française et catholique dans les centres où il serait encore possible de prendre une place prépondérante.

Et M. Cléroux nous remet le texte de la lettre suivante qui n'a pas besoin de commentaires; cette lettre est signée par Mgr Pascal:

Prince Albert, 22 avril, 1911.

C'est très volontiers que nous donnons ces quelques lignes à Monsieur André Cléroux pour le recommander aux Canadiens-français des États-Unis et à ceux des provinces de l'est qui désirent venir en Saskatchewan. Monsieur A. Cléroux qui habite l'Ouest Canadien depuis dix ans a été officiellement nommé à notre demande par l'hon. ministre de l'Intérieur pour renseigner les colons sur les grands avantages des immenses plaines de l'Ouest et leur servir de guide. Nous sommes toujours heureux de voir arriver dans notre diocèse de Prince-Albert, notre étendue égale cinq fois le royaume belge, de nombreuses familles canadiennes pour fortifier les centres déjà établis un peu partout dans ce pays plein d'avenir.

### Les Annonces du "Courrier" donnent des résultats

BUVEZ LA BIERE

**Yellowhead**  
"BREWED AS A BEER SHOULD BE"

Edmonton Brewing & Malting Co., Ltd.

## FOREST HEIGHTS

En offrant au public cette nouvelle subdivision nous lui fournissons l'occasion d'acheter une propriété dans une subdivision aisément accessible du centre de la ville au prix modéré de

**\$50 le lot**

Cette subdivision est située en face du nouveau pont de l'Est, à 1¼ mille seulement du bureau de poste d'Edmonton. Chaque lot est haut et sec. Passez à notre bureau et nous serons heureux de vous emmener visiter cette propriété.

## WINDSOR REALTY Company

572 Première rue sud

Edmonton

Téléphone 4554

## The Mount Royal Garage Co., Ltd.

Calgary

606 7ème Avenue Ouest

Agents de la Maison

**ROCHET-SCHNEIDER**

De Lyon, France

Nous avons un dépôt des fameux pneumatiques

**MICHELIN**

Importés directement de Clermont-Ferrand

Nous désirons des sous-agents actifs.

## H. L. Williams & Co.

W. S. RANDALL, Gerant

**COURTIERS EN TOUS GENRES**

(actions et obligations)

Transactions à la Bourse de Vancouver par l'entremise de notre représentant spécial à Vancouver,

EDIFICE DE LA BANQUE DES MARCHANDS EDMONTON, ALTA.

## The QUEENS HOTEL

VEGREVILLE (ALTA)

Hotel de premier ordre sous tous les rapports

CHAUFFAGE A LA VAPEUR

EDOUARD CYR

GERANT

Gratuit pour vous ma soeur



Gratuit pour vous et pour chacune de vos sœurs qui souffrent d'une maladie de femme.

Je suis une femme. Je connais les souffrances des femmes. J'ai trouvé le remède.

J'enverrai, gratuitement, mon traitement à la maison, avec des instructions détaillées, à toutes celles qui souffrent d'une maladie de femme. Je désire faire connaître ce traitement à toutes les femmes; à vous, ma lectrice, à votre fille, votre mère, ou votre sœur. Je désire vous enseigner comment vous guérir à la maison sans recourir aux soins d'un médecin. Les hommes ne peuvent pas comprendre les souffrances des femmes. Ce que, femmes, nous connaissons par expérience, nous le connaissons mieux qu'un médecin. Je sais que mon traitement à la maison

est inoffensif et procure une guérison certaine à la Leucorrhée, écoulements blancs, douleurs, déplacement ou chute de la matrice, périodes douloureuses ou insuffisantes, tumeurs utérines, tumeurs ou accroissements des ovaires, ainsi que douleurs dans la tête, pesanteur dans le dos ou dans les intestins, nervosité, mélancolie, douleurs de la colonne vertébrale, envies de pleurer, bouffées de chaleur, faiblesse particulière à notre sexe.

Je désire vous envoyer un traitement complet de 10 jours, gratuitement, pour vous prouver que vous pouvez vous guérir à la maison, aisément, promptement et sûrement. Souvenez-vous que cela ne vous coûtera rien de faire l'essai de ce traitement; et si vous désirez continuer cela vous coûtera seulement 12 cents par semaine, ou moins que 2 cents par jour. Cela ne contraindra en rien votre travail ou vos occupations. Envoyez moi simplement vos nom et adresse, dites-moi votre genre de souffrances, si vous le voulez, et je vous enverrai le traitement nécessaire dans votre cas gratuitement et discrètement et par retour du courrier. Je vous enverrai aussi gratuitement mon livre "Woman's Own Medical Advisor" avec illustrations explicatives montrant pourquoi les femmes souffrent et comment elles peuvent aisément se guérir à la maison. Chaque femme devrait savoir cela et l'apprendre pour elle-même; alors quand le médecin déclare: "Vous devez subir une opération", Elles pourraient décider elles-mêmes. Des milliers de femmes se sont guéries toutes seules avec mon traitement. Il les guérit toutes, jeunes et vieilles. Aux mères de jeunes filles j'enverrai avec explications détaillées un simple traitement qui guérira radicalement les leucorrhées, menstrues irrégulières ou douloureuses des jeunes filles. La force et la santé résultent toujours de son usage.

Où que vous viviez, je puis vous référer à des dames de votre propre localité qui seront heureuses de vous faire connaître que la médecine à la maison guérit réellement les maladies des femmes et rend ces dernières fortes, vaillantes et robustes. Envoyez moi simplement votre adresse et le traitement gratuit de dix jours ainsi que mon livre vous seront expédiés immédiatement. Écrivez aujourd'hui, car il ne peut que vous ne revoyez plus cette offre, adressez

MRS. M. SUMMERS Box M. 412 WINDSOR ONT





## Coin Feminin

### CHRONIQUE

Alors que je me crois perdue, oubliée, dans le petit coin modeste où l'on relègue ma prose et que, sans fausse humilité, je m'irrite de mon rôle inefficace de chroniqueuse souvent en retard sur l'actualité, il m'arrive de reprendre confiance en un labeur obscur et obstiné. Le miracle s'accomplit par la grâce souveraine d'une lettre inattendue et qui vient, cependant, à son heure, et aussitôt l'utilité de la tâche apparaît et par cela même l'ennui s'efface.

Hier, de pauvres lignes troublées, tracées sur un papier grossier, sont venues de très loin, du fond de la province; me demander de plaider près des maîtres heureux et fortunés, la cause des maîtres pauvres, des maîtres dont le cœur se fend devant le dénuement de la layette du cher petit que l'on attend. Elle est triste infiniment, cette lettre d'une "petite maman qui aime". Les phrases d'un réalisme simple et poignant esquissent rapidement l'intérieur pauvre du "log house", le jour gris et froid de mars, l'empressement charitable de quelques premiers vêtements indispensables, et toute la détresse d'un cœur lorsque, sans avertissement, compréhensif, la fièvre, la petite maman mendie pour les autres maîtres.

"Dites, Madame, en attendant que l'Ouest nous couvre d'or, ne

pourrait-on pas nous aider à couvrir nos petits?"

En vérité, on ne sait quels mots trouver après avoir transcrit ces deux lignes...

De pareils cas de pauvreté sont rares, mais il en existe—et en nombre suffisant pour absorber l'action des femmes charitables qui savent étendre le rayonnement de leur maternité jusqu'aux enfants des autres.

On va répétant: la misère est inconnue dans l'Ouest! Et il semble que l'égoïsme naturel s'accroisse de cette assertion pour élever la sensibilité: la rareté des œuvres charitables est vraiment trop au-dessous de celle de la misère. Demandez à ceux que leur ministère fait pénétrer dans les milieux où l'on souffre, aux prêtres et aux médecins; faites une enquête dans les nouveaux centres de colonisation, parfois hors d'attente de secours spirituels et matériels, et vous apprendrez des détails navrants...

Aujourd'hui je veux attirer votre pitié, toute votre pitié de femme et de mère vers les tout-petits chauds couvertures pendant les froids atroces de notre hiver. Que deux femmes seulement prennent l'initiative de cette œuvre des layettes et la cause d'une si touchante humanité que tous les concours viendront à elles. Deux femmes, deux mères heureuses et fortunées et tant de petits ne grelotteront pas l'hiver prochain...

MAGALI.

## L'ame du Boudoir

C'est un parfum, c'est une fleur,  
C'est un souffle, c'est peu de chose...  
C'est l'odeur d'Elle, c'est l'odeur  
Des velours, des coussins, des roses,  
Et l'ombre douce, et l'humide ardeur  
Des mots fleuris aux lèvres closes.

Et l'on aime, on croit au bonheur,  
On souffre, on meurt d'aimer, sans cause,  
A cause du petit boudoir rose  
Dont l'âme un jour vous monte au cœur...  
C'est un souffle, c'est une fleur,  
C'est un parfum, c'est peu de chose  
Et l'on meurt.

GEORGES RYVAL.

### PETIT COURRIER

**Marichette.**—Je répondrai plus longuement à la charmante lettre si confiante; aujourd'hui, voulez-vous trouver, ici, l'expression de toute ma sympathie.

**Cendrillon.**—Venez sans crainte: on ne grondera pas trop. Avez-vous réellement peur, petite Cendrillon?

Ces numéros du journal vous seront adressés sur demande. La liste de noms sera le bienvenue. Au plaisir de vous lire.

**Petite ménagère.**—Cordon-Rose me passe la recette suivante: Faites prendre au bain-marie une sauce composée d'un quart de litre de beurre, deux jaunes d'œufs, une cuillerée à thé de vinaigre, sel et poivre. Remuez jusqu'à ce que la sauce devienne consistante. Servez avec viandes ou poissons.

C'est très bien de songer à cet apprentissage; savez-vous que de méchantes langues assurent que le bonheur domestique s'élève à la cuisine! Notre amie vous offre toutes les ressources de sa science. Ne craignez pas d'en user.

**Marg. des B.**—Que de fréquents jours ensoleillés vous inspirent ces lignes de sincérité émue qui vont au cœur.

**Dans l'embaras.**—Pour bien peu! Acceptez l'invitation si elle vous plaît ou si vous avez des obligations morales qui vous obligent à cela; sinon, refusez gentiment, sans laisser devenir le motif principal de votre refus. Vous savez très bien débrouiller cette situation qui ne manque pas, en effet, de piquant.

Le bleu est la couleur classique des blondes; vous pouvez néanmoins choisir toute autre nuance seyant à votre teint. Relevés au sommet de la tête, les cheveux donnent à la physionomie un air plus jeune. A votre disposition.

**Gertrude.**—Je préfère donner ma langue au chat et attendre le mot de l'énigme.

**Maryvonne.**—Les noms les plus simples, sont les plus jolis. Madeleine, Suzanne, Geneviève, Thérèse, Lucienne, Andrée, etc.

Je regrette que la réponse arrive en retard. Votre lettre, mal adressée, s'est proménée un peu partout avant d'arriver à destination.

selme Houle; tous trois arrivent de Colombie Britannique. Ils ont visité l'Alberta-sud et ils nous disent que le nord est de beaucoup préférable sous plusieurs rapports.

**M. Alp. Ouellette** qui séjourne à Duvernay depuis un an, est arrivé ici la semaine dernière et, par l'entremise de notre guide, il a trouvé un homestead à 3 milles 1/2 du village, qui le satisfait entièrement. Il a également trouvé du travail tout de suite dans les environs. Qui que ce soit, venant ici, peut avoir la même chance et sinon trouver un homestead aussi près, du moins à une distance peu éloignée.

**M. Gamache**, qui était venu du Manitoba pour prendre du terrain ici, et qui était retourné chercher sa famille, vient de revenir avec ses 12 enfants. Il s'est établi avec sa famille sur une terre qu'il a achetée à un mille du village à raison de \$25 l'acre.

La valeur des terrains situés entre Végreville et St-Paul augmente rapidement depuis quelque temps. Les terres des compagnies valent de \$12 à \$14 l'acre. Au mois de mars encore on pouvait acheter ces terres pour \$8 à \$10 l'acre. Bien que cette hausse des terrains soit générale dans tout l'Ouest, c'est certainement un bon augure pour l'avenir de notre région. Cette hausse est d'autant plus remarquable, en ce qui nous concerne, que nous n'avons pas encore de chemin de fer. Il est vrai que ce n'est plus qu'une question de temps puisqu'il est certain que les ingénieurs établissent un tracé cet été.

**M. M. Dubois**, Canadien établi aux Etats-Unis, est arrivé ici de puis quelques jours dans le but d'acheter des terrains.

**M. Duchaineau**, anciennement employé au magasin de la Cie St-Paul Mercantile, fait construire une maison où il établira un magasin de chaussures. Nous lui souhaitons bon succès dans son entreprise.

**M. E. B. Racicot** doit faire faire, sous peu, d'importants agrandissements à son magasin. Ceci dit à quel point ses affaires sont prospères; nos commerçants sont d'ailleurs tous satisfaits et nous serons témoins de plusieurs agrandissements d'ici à l'automne.

**M. Pépin**, agent pour les machines agricoles, nous dit que ses affaires sont beaucoup plus considérables que celles de l'an dernier; ce sera certainement notre compatriote qui fera le plus d'affaires, en Alberta, comme agent de la Cie International Harvester. L'année dernière, M. Pépin s'était classé troisième parmi les nombreux agents que la Cie emploie dans la province.

Parmi les énumérateurs qui s'occuperont du recensement dans cette partie de la province nous pouvons mentionner MM. Sylvester, Cyr et Ernest Cloutier. Nous pouvons avoir confiance en nos deux compatriotes pour que rien de ce qui, dans le recensement, intéressera les Canadiens-français, ne soit négligé.

Que chacun se fasse un devoir de répondre clairement aux questions qui seront posées. Les énumérateurs sont assermentés et ils n'ont pas le droit de divulguer ce qui leur sera dit tant au point de vue privé que commercial.

LAC ST. VINCENT, (Alta.)

Une section de l'Association des "Pionniers Unis" vient d'être fondée au nord du Lac St-Vincent sous le nom de Beaver Creek Union.

Voici le compte-rendu de la première assemblée tel qu'il nous est communiqué:

"Après que l'on eut démontré l'avantage d'appartenir à l'Association, on procéda à l'élection des membres du bureau. Celle-ci donna les résultats suivants: Président, M. Mageau; Vice-président, M. Chartrand; secrétaire, M. Deschênes; Directeurs, MM. S. E. Sheppard et Eudore Dallaire.

Une section de l'Association fut également établie à St-Edouard; 19 personnes se firent inscrire comme membres. Les élections donnèrent les résultats suivants: Président, M. S. Roberge; vice-président, M. P. Z. Roberge; secrétaires, M. E. Labrie; Directeurs, MM. Art. Lamothe, F. S. Bastorache et Alb. Dubréil. Il fut décidé que la section se joindrait à celle du Lac St-Vincent pour l'achat collectif de broche à clôture.

M. Robert D. Barré, qui est le dévoué organisateur de ces sections, nous a déclaré: "Ayant été invité à assister à la première assemblée générale de la section de St-Edouard, je m'empressai de m'y rendre. Par suite d'un grand feu de paille retenant les cultivateurs chez eux pour protéger leurs bâtiments, une vingtaine de personnes seulement étaient présentes.

"Voici quelques-unes des résolutions qui furent adoptées: Proposé par MM. Durant et F. S. Bastorache que cette assemblée ne soit pas en faveur de l'établissement d'une assurance obligatoire contre les dégâts produits par la grêle. Cette résolution sera publiée dans le "Guide".

Proposé par MM. E. Côté et A. Lamothe que l'on demande au gouvernement provincial l'établissement d'une ferme de démonstration dans la région. (Adoption unanime.)

"Puis je fis une conférence sur ce que l'Association a fait dans le passé et sur ce qu'elle fera dans l'avenir pour le bien de la classe agricole de l'Ouest, ainsi que l'avantage pour tous les fermiers de coopérer à l'achat et à la vente des principaux produits.

"Après les semelles, ajoute M. Barré, je dois organiser des sections à St-Paul, Laford, Brosseauville, Duvernay, Durlingville, Flat Lake, etc."

A une assemblée tenue au Lac St-Vincent on approuva unanimement la conduite du secrétaire d'avoir envoyé à Sir W. J. L. Laroche et à notre député fédéral, trois résolutions approuvées: 1e—La ratification du traité de Redoubt; 2e—L'abolition complète des droits sur les outils agricoles et les machines agricoles; 3e—Une augmentation de la préférence à la Grande Bretagne de 50 pour cent du tarif général.

1e—La ratification du traité de Redoubt; 2e—L'abolition complète des droits sur les outils agricoles et les machines agricoles; 3e—Une augmentation de la préférence à la Grande Bretagne de 50 pour cent du tarif général.

1e—La ratification du traité de Redoubt; 2e—L'abolition complète des droits sur les outils agricoles et les machines agricoles; 3e—Une augmentation de la préférence à la Grande Bretagne de 50 pour cent du tarif général.

1e—La ratification du traité de Redoubt; 2e—L'abolition complète des droits sur les outils agricoles et les machines agricoles; 3e—Une augmentation de la préférence à la Grande Bretagne de 50 pour cent du tarif général.

1e—La ratification du traité de Redoubt; 2e—L'abolition complète des droits sur les outils agricoles et les machines agricoles; 3e—Une augmentation de la préférence à la Grande Bretagne de 50 pour cent du tarif général.

### Profitez des Jours de l'enfance

Aucun pays n'a jamais offert de plus grand encouragement à l'économie que celui qui est donné au peuple du Canada par les dispositions de la Loi des Rentes Viagères du Gouvernement Canadien, passée à l'unanimité, en 1908, par les deux Chambres du Parlement. Quoique toute personne résidant en Canada puisse acheter de ces Rentes, la Loi a été faite surtout dans le but de permettre aux gens salariés et autres personnes de ressources limitées, de pourvoir d'une manière absolument sûre aux dernières années de leur vie, et cela d'une façon telle qu'il serait absolument impossible d'arriver au même résultat par aucun autre moyen imaginable. Par exemple, un mécanicien, dont les gages de semaine ne dépassent que de peu les dépenses hebdomadaires, peut acheter, moyennant \$1 par semaine, pour ses deux fils âgés de 5 et 7 ans, des Rentes Viagères qui leur seront servies à l'âge de 60 ans. A partir de cet âge jusqu'à leur mort, un revenu annuel de \$47.76 et de \$49.78, leur sera respectivement servi par le Gouvernement. S'ils meurent avant l'âge de 60 ans, l'argent versé sera remboursé à leurs héritiers, avec intérêt à 3 pour cent composé. De sorte que, pour un total payé de \$2,808, ils recevront un revenu combiné de \$1,045.54, c'est-à-dire plus élevé que le revenu produit par un placement de \$20,000 à 5 pour cent. Ainsi donc, un homme n'ayant même qu'un salaire limité, peut faire, avec les Rentes Viagères, ce qui lui serait absolument impossible autrement. Les parents devraient profiter du taux peu élevé demandé pour les enfants en bas âge: ceux-ci continueraient eux-mêmes les paiements, aussitôt qu'ils seraient en état de le faire.

On pourra savoir quelles sont les Rentes Viagères qu'achèteraient, à n'importe quel âge, 25 ou 50 cents par semaine, en s'adressant à S. T. Bastedo, Surintendant des Rentes Viagères du Gouvernement à Ottawa, à qui les lettres arrivent sans affranchissement.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

ON DEMANDE—un instituteur catholique, de langue française pour le Lac St-Vincent, S. D. No. 1928. S'adresser pour plus amples renseignements à Mr. Charles Tay, Sec. Trés., Flat Lake, Alta.

## Hawkins

and  
COMPANY

Immeubles  
Assurances contre le feu

Nous donnons ci-dessous quelques-unes de nos offres:

Nous donnons ci-dessous quelques-unes de nos offres:

### Réserve de la Baie d'Hudson

2 lots dans le bloc 1	\$5,000
1 lot dans le bloc 2	\$3,000
2 lots, Quatrième rue	\$27,000
1 lot Cinquième rue	\$3,100
2 lots, Huitième rue au nord de la voie ferrée	\$1,000
1 lot, Neuvième rue, au nord de la voie ferrée	\$1,000
1 lot, Dixième rue, au nord de la Jasper	\$6,000
1 lot, Dixième rue, au nord de la Jasper	\$6,100

### Capital Hill

Double coin, bloc 34	\$3,000
4 lots, bloc 2, chaque	\$1,100
3 lots, bloc 3, chaque	\$1,100
1 lot, bloc 4	\$1,100
3 lots, bloc 5, chaque	\$950
1 lot, bloc 4	\$950

### Groat Estate

1 lot, Vingt-deuxième r.	\$2,000
Double coin, rue Park	\$2,000
Bon lot, bloc 9	\$1,200
Double coin, bloc 9	\$3,000
1 lot, bloc 46	\$1,000
1 lot, bloc 50	\$1,575

### Maisons

Maison de 7 chambres, entièrement moderne, 25e rue	\$5,400
Maison moderne de 8 chambres, 23e rue	\$6,000
Maison moderne de 8 chambres, Groat Estate	\$4,500
Maison moderne, 10 chambres, près de l'école Oliver	6,200
Bonne maison, 13e rue	\$3,700
Maison moderne de 8 chambres, 8e rue, sud de la Jasper	\$7,000
Maison moderne de 6 chambres, avenue Syndicate	\$2,700

### Inglewood

3 lots, bloc 28, 24e rue, chaque	\$500
Plusieurs lots, bloc 15, faisant face 24e rue, chaque	\$600
Double coin, bloc 8	\$1,050

### North Inglewood

3 lots, chaque	\$250
Plusieurs lots dans le bloc 16, chaque	\$300
2 lots, bloc 14	\$525

de terrains de choix situés à Vonda, Howell, Bonne Madone, Bonne Eau et Domrémy (Sask.)

Au prix de \$15 l'acre

\$2.50 comptant et le surplus en 7 ans à 6 pour cent d'intérêt et de \$20 l'acre, \$2 comptant et le surplus payable avec la moitié de la récolte.

ROBERT & CIE  
"IMMEUBLES"  
VONDA SASK.

ROBERT & CIE  
"IMMEUBLES"  
VONDA SASK.

ROBERT & CIE  
"IMMEUBLES"  
VONDA SASK.

ROBERT & CIE  
"IMMEUBLES"  
VONDA SASK.

ROBERT & CIE  
"IMMEUBLES"  
VONDA SASK.

## Compagnie de la BAIE D'HUDSON

Notre vaste magasin est à votre entière disposition pour vous fournir les meilleures marchandises au plus juste prix. Les commandes postales feront l'objet d'une attention particulière.

Nous garantissons la satisfaction à nos clients.  
Demandez-nous des échantillons.  
Demandez-nous des renseignements.  
Demandez-nous des modèles.

### Complets pour garçonnets

Nous avons le meilleur assortiment de vêtements de ce genre à Edmonton. "Buster" bruns, blouses russes, vêtements "marin", etc., à choisir en tout genre d'étoffes. Ces complets sont d'une bonne confection et les couleurs ne changent pas. Toutes grandeurs \$1. à \$2.50

### Etoffes de bonne qualité, zéphirs anglais et Gingham

Voici l'occasion d'acheter à peu de frais de l'étoffe pour vos robes d'été. Parmi l'assortiment sont des étoffes vendues régulièrement 20c la verge. Dessins variés; étoffes à rayures de couleur, 8 verges pour ..... 95c.

### Robes pour fillettes

Grand choix des modèles les plus gracieux; étoffes à la mode; teintes variées ne changeant pas. Modèles de 1 à 15 ans.  
Prix ..... \$1.50 à \$6.50.

### Jupes pour dames

Prix rég. \$7.50 ..... \$5.00  
Ces jupes sont d'excellente qualité; étoffes vénitiennes, "Panama", serges, coupe élégante et très seyante. Toutes les couleurs désirables. Toutes grandeurs.  
Prix de vente ..... \$5.00

Nous avons plusieurs vendeurs parlant français

## The Hudson Bay Company

AVENUE JASPER OUEST, EDMONTON

## PLANTS POUR JARDINS

Nous avons un bel assortiment de

- PENSÉES
- ASTERS
- VERVEINE, etc.

à ..... 35c. la douzaine.

Choux 50c. et 75c. le cent.  
Choux-fleurs, \$1.00 le cent.  
Céleri, \$1.00 le cent.  
Tomates 50c. et \$1.00 la douzaine.

Les commandes postales sont promptement remplies.

## Serres Ramsay

Edmonton Alta.

## LA PLUS-VALUE DE LA PROPRIÉTÉ FONCIÈRE FERA VOTRE FORTUNE

si vous suivez la foule aux bureaux de

## R. H. GRAVES & CO.

Agents d'immobiliers

42 B. avenue Jasper Est, Edmonton (Passage de l'Orphéum)  
Transactions loyales.—Occasions exceptionnelles.

Nous achetons, nous vendons ou nous échangeons les propriétés de ville et de campagne,

## THOMAS JALBERT

Courtier d'immobiliers et agent financier

ARGENT A PRÊTER

J'ai besoin de fermes améliorées et de terrain vierge dans le district d'Edmonton.

226 Avenue Whyte Est, Strathcona.

Téléphone ..... 3443

## Voici le moment d'acheter des articles de Bijouterie à prix réduits

Nous devons écouler tous nos articles avant de déménager.

## Vente de Liquidation

## KLINE, BIJOUTIER

43 Avenue Jasper Est Edmonton  
NOUS PARLONS FRANÇAIS



Capital 1,500,000

EDMONTON

Capital 1,500,000

## PORTLAND CEMENT CO., LTD.

## DIRECTEURS

Lieutenant-Gouverneur G. H. V. BULYEA, Président.

S. H. Smith, prés. de la Western Realty Co; W. D. Ferris, M.D. Médecin chirurgien; J. E. Lundy, courtier;

A. Driscoll, Arpenteur fédéral; W. S. Hefferman, courtier; Jas. A. McKinnon,

agent d'immeubles; J. H. Gariépy, capitaliste.

Secrétaire—W. S. Hefferman. - - - Avoués—Short, Cross, Biggar &amp; Cowan

Auditeurs—Blythe &amp; Baldwin

Bureaux temporaires: Parloir de l'hotel King Edward.

Nous publions ci-dessous un article qui démontre pourquoi la Compagnie "Edmonton Portland Cement Limited" offre aujourd'hui le meilleur placement possible de l'Ouest Canadien. Toute personne désirant placer de \$100 à \$25,000, peut doubler son capital en deux ans, cette entreprise paiera un dividende de 40% indéfiniment et deviendra la plus importante industrie d'Edmonton. Lisez cet article.

Si le premier champ d'or de Californie fut, avant la découverte du précieux métal, un jardin potager, un marais, situé à peu de distance d'Edmonton, et qui jusqu'alors ne servait que de lieu de réunion aux moustiques, deviendra bientôt l'emplacement d'une ville active; et au lieu du bourdonnement des insectes on entendra bientôt le bruit des machineries pétrissant la marne déposée dans ce marais.

Le dépôt de marne, sur les propriétés de la Cie Edmonton Portland Cement Ltd., est suffisant pour manufacturer, au bas mot, 12,500,000 barils de ciment de Portland. Ceci assure un revenu brut pour cette compagnie d'au moins \$35,000,000, et un profit pour les actionnaires de \$20,000,000 au minimum. Il n'y a pas 20 mines d'or sur le continent américain qui ont donné de plus beaux bénéfices que n'en fait espérer cette propriété située au mille 23 sur la voie ferrée du G. T. P.

Ce sont là des faits; il est cependant certain que si cette découverte avait été faite auprès de Calgary, de Winnipeg, de Québec, ou d'Halifax, les habitants d'Edmonton l'auraient crue plus facilement, car la nature humaine est ainsi faite. Quoique cela quiconque comprendra l'importance de cette entreprise devrait avant ce soir consacrer cent dollars à l'achat d'une action dans cette compagnie.

Des manufactures de ciment prospères n'existent que là où l'on découvre les deux éléments nécessaires pour produire du

ciment et ces éléments ne se trouvent réunis que fort rarement, c'est la glaise et la chaux.

Ces deux éléments se trouvent en quantités énormes sur les propriétés de la compagnie, à environ cinq milles l'un de l'autre sur la ligne principale d'une grande compagnie de chemin de fer.

A proximité se trouve du charbon à bon marché et le ciment de Portland peut être manufacturé là à meilleur marché que partout ailleurs.

L'écoulement du ciment est assuré d'avance. Plus de quatre cent mille barils de ciment de Portland seront employés durant cet été à Edmonton.

Un million deux cent mille dollars seront dépensés pour acheter ce ciment et l'amener ici.

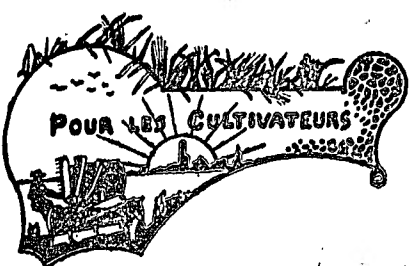
La compagnie espère que la manufacture sera prête à entrer en opérations au mois de mai 1912, et une somme encore plus considérable sera donc dépensée sur place l'an prochain. Le profit annuel sera d'environ six cent mille dollars et il sera réparti parmi les actionnaires, dont la plupart seront des habitants d'Edmonton.

Ce qui précède explique pourquoi toute personne soucieuse de ses intérêts doit souscrire dès aujourd'hui pour une part dans la compagnie Edmonton Portland Cement Limited.

## AGENTS

ALLAN HAYNES  
GEORGE E. SNYDER





## AVICULTURE

LOGES POUR LES CANARDS.

Nous avons publié récemment un article sur l'élevage du canard; on nous demande de compléter les quelques renseignements que nous avons donnés, alors par des détails sur l'abri de ces intéressants volatiles. Nous nous rendons volontiers à ce désir.

L'importance du canard domestique comme oiseau de basse-cour est presque égale à celle de l'oie. La chair en est plus fine et le foie encore plus estimé.

Bien que le canard soit un palmipède très vigoureux et qui n'exige pas une habitation bien compliquée, ce serait pourtant une grave erreur de s'imaginer que l'on peut s'en désintéresser entièrement ou se contenter de le loger dans une simple cage de bois. Le canard, comme vaillant dans le premier rang, s'il on veut réaliser des bénéfices appréciables en se livrant à l'industrie peu compliquée de l'élevage du canard, il est indispensable d'en prendre un soin raisonnable, de lui procurer une loge de nuit sèche, chaude, exempte des forts courants d'air et disposée de manière à ce que l'air frais y puisse pénétrer en abondance et s'y renouveler facilement.

Les canards ne se perchent pas, comme les poules, ils dorment sur le plancher, qui doit être absolument sec; car quoi que le canard soit un oiseau aquatique, l'humidité des loges de nuit lui est très préjudiciable et lui fait contracter la crampe, la faiblesse des pattes et d'autres indispositions ou maladies.

On ne devrait jamais loger les canards avec d'autres espèces de volatiles, mais leur procurer une loge pour eux-mêmes. Comme ce volatile ne perche point, il n'est pas nécessaire que sa loge soit très élevée. Parmi les divers loges qu'il nous a été donné de visiter et d'expérimenter, nous croyons pouvoir recommander avec confiance celles qui présentent les dispositions et les dimensions suivantes: longueur, 6 à 7 pieds; largeur, 3 1/2 à 4 pieds; hauteur, 4 1/2 à 5 pieds en avant et 3 1/2 pieds en arrière. Employer toujours pour la construction de ces loges, du bois emboîté d'un moins un pouce d'épaisseur, ce qui les empêchera d'être froides et ouvertes aux courants d'air. Veiller aussi à ce que le toit soit bien étanche et incliné convenablement.

Il importe que ces loges soient construites de telle sorte que la ventilation en soit facile et que l'air pur et frais puisse s'y renouveler à volonté.

Le sol battu est bien le meilleur plancher que l'on puisse désirer pour une loge à canards. Cependant, si l'on ne peut disposer d'un espace parfaitement drainé, ou si l'on est obligé de placer les loges au bord de l'eau, il faut les établir sur une plateforme élevée à environ un pied du sol, avec une passerelle inclinée, munie de traverses, permettant aux canards un accès facile.

Il est aussi important de faire remarquer que ces loges devraient être entourées d'un grillage suffisamment élevé pour retenir les canards à l'époque de la ponte jusqu'à ce qu'ils aient déposé leur oeufs, c'est-à-dire jusqu'à dix heures du matin; sans cette précaution, l'on s'exposerait à perdre un grand nombre d'oeufs.

On doit également prendre soin de fermer chaque soir l'ouverture qui permet aux canards de pénétrer dans leur loge, de manière qu'ils soient absolument à l'abri des rôdeurs nocturnes.

Encore une fois, en aviculture comme dans toute autre branche

d'élevage, d'industrie et de commerce, les bénéfices sont toujours proportionnés à l'attention et aux soins que l'on apporte aux questions de détail, à l'ordre, à la persévérance et au travail, qui assurent le succès de toute entreprise.

VICTOR FORTIER.

## Une tranche de cinéma

Le cinéma fait aujourd'hui partie intégrante de la vie quotidienne; tour à tour instructif, amusant, moralisateur, il s'impose à tous, grands et petits comme une nécessité. Nous croyons que nos lecteurs prendront grand intérêt à lire l'amusant article que M. Adrien Vély vient d'écrire sous le titre ci-dessus et qui nous fait assister, "des coulisses", à la composition de l'une de ces fines comédies Pathé qui font chaque soir les délices du public... même à Edmonton.

"J'avais rendez-vous à neuf heures et demie du matin à la gare de l'Est. J'y trouvai deux sergents de ville, un apache, un vieux beau, quelques jeunes désoeuvrés, comme il y en a trop dans les grandes villes, et une petite Bretonne, aux quels me présenta mon ami Albert Capellani. C'étaient les divers personnages d'une pièce cinématographique dont je suis l'auteur et dont Capellani devait être le metteur en scène.

Peut-être réunirai-je un jour en volumes mes oeuvres complètes en cinématographie. Elles sont écrites d'un style ferme et brillent par un rare mérite littéraire. Mais si je parle aujourd'hui de celle qui m'amène à la gare de l'Est, c'est que pour la première fois, j'allais opérer en plein Paris.

Le théâtre de la Société cinématographique des auteurs et des gens de lettres, à laquelle je suis affilié, est situé à Vincennes. On y répète, — ou pour parler la langue spéciale de la partie, — on y "tourne" les scènes d'intérieur dans des décors réalisant un trompe-l'oeil parfait. Quand il s'agit de scènes de plein air, on se répand dans Vincennes, à condition que ces scènes n'exigent pas un cadre trop spécial ou trop commun. Ainsi l'avenue du Petit-Parc, où nous opérons le plus souvent, devient pour nous, suivant les cas, la rue du Petit-Musc, la rue de Moscou, une rue de Bruges-la-Morte, ou un coin de la cité de Londres. Et quel de ses immeubles, dont la poncture est pour nous d'une bonne grâce que nous entreprenons par de nombreux pourboires, nous offre tour à tour l'aspect d'une grande maison de banque, d'un hôtel de voyageurs, selon les attributs ou pancartes dont nous ornons sa porte cochère.

Vincennes, à la vérité, est devenue la ville du cinématographe. C'est Cinéma-ville, ou Cinéma-polis. Chaque matin de nombreuses troupes de comédiens et de comédiennes, conduites par leur metteur en scène, escortées de leurs opérateurs la sillonnent dans tous les sens. Quand on a rencontré l'endroit propice ou convenable, on s'arrête, on répète en plein vent et on "tourne". Les Vincennais sont tellement habitués à ces exercices qu'ils n'y prêtent même plus la moindre attention. Ils passent sans s'arrêter; mais comme leur éducation cinématographique s'est faite peu à peu, ils ne passent jamais dans le champ de l'objectif; ils font d'eux-mêmes les détours indispensables.

Mais revenons à la gare de l'Est. La pièce que nous devions "tourner" ce matin-là était, pour quoi le cachera-t-on? d'une rare et puissante originalité. C'était l'odyssée d'une petite Bretonne abandonnant son fiancé pour venir tenter la fortune à Paris. Dépouillée par un apache, poursuivie par un vieux maraudeur, elle retourne au bercail repoussée et guérie de ses rêves de grandeur. Admirable matière à développements étonnants ou pathétiques.

Ayant à représenter notre héroïne débarquant à Paris, nous avions judicieusement choisi la gare de l'Est, de préférence à la gare Montparnasse, et ce pour plusieurs raisons. D'abord, toutes les gares se ressemblent; d'autre part, nous sommes dans le quartier; et puis la lumière, à la gare de l'Est, est admirable; enfin, nous sommes l'objet de la bienveillance d'un des employés supérieurs de la gare.

Nous disposons les appareils face à la sortie et nous attendons l'arrivée d'un train de banlieue. Les portes s'ouvrent, le flot des voyageurs se précipite, et la charmante Melle Goldstein, qui personnifie la petite Bretonne, s'y mêle adroitement. Nous commençons à "tourner". Tout se passe bien, d'abord. On ne fait attention ni à nous ni à la petite Bretonne. Mais voici que les jeunes désoeuvrés, "comme il y en a dans toutes les grandes villes", et qui se

sont détachés derrière elle, la rejoignent, lui content fleurette, la servent de près, tandis qu'aperçue, elle se défend, ne sachant comment se libérer. Une bonne dame, qui apporte de la campagne les premières fleurs printanières s'arrête, stupéfaite et indignée: — Il n'y a donc pas d'agent ici! s'écrie-t-elle, croyant que c'est arrivé.

Il y a bien un agent, ou plutôt il y en avait un. (Je ne parle pas de deux que nous avons équipés et qui nous attendent) ce lui-là est accouru. Quand il nous a vus installer nos appareils, il nous a dit: "Ecoutez..." tout à l'heure, vous aurez deux cents personnes autour de vous. Je serais obligé de m'en mêler... Alors, j'aime mieux m'en aller..."

Et il a disparu discrètement. Le fait est que les deux cents badauds sont là, maintenant, se pressent autour de nous, suivant la scène avec émotion. L'un d'eux, un monsieur à figure énergique d'hommes à qui on n'en compte pas, veut se rendre compte de la manière dont nous procédons, s'avance délibérément, se place devant l'objectif et regarde au travers. Pan! Raté! Tout est à recommencer. Il nous faut attendre l'arrivée du prochain train. Et, pour disperser les curieux qui continuent à nous environner, nous nous enfonçons, pour quelques minutes, dans le souterrain du Métro.

Enfin, la deuxième épreuve réussit. Avant de quitter la gare, pour nous occuper de l'apache et du vieux beau, nous allons tout de suite montrer le retour de la petite Bretonne déshabillée. Elle a rencontré un agent, — un des nôtres — qui est justement un pays. Le brave homme l'a mise sur son chemin, l'a abritée de sa pelote, et ne la quitte qu'à l'embarcadere. La pauvre enfant ne sait comment le remercier. Alors, gentiment, elle lui saute au cou et l'embrasse.

— Sapristi! fait une voix... je voudrais bien être à la place du collègue!

C'est le vrai sergent de ville, celui qui s'est éclipse si prudemment tout à l'heure, et qui est revenu, à fin de loup, pour apprendre la fin de l'histoire. Comme nous plions bagage, il demande à Capellani s'il a un permis de cinématographe. Car il faut un permis de la préfecture de police pour faire du cinématographe dans Paris. Mais comme le permis n'est pas permanent, comme il faut en demander un chaque fois que l'on doit "tourner" dans la capitale, personne n'en demande jamais. Et, sur la réponse négative de Capellani, le brave sergent réplique:

— Je me doutais bien que n'en aviez pas... On n'en a jamais... Voilà pourquoi j'ai attendu, pour le demander, que vous ayez terminé... Si je vous l'avais demandé avant que vous commenciez, j'aurais été obligé de vous empêcher. Et ça m'aurait embêté, car, moi aussi, je fais de la photographie... C'est égal, j'aurais tout de même bien voulu être à la place du collègue!...

Cet agent est assurément un ami des arts.



Que vous dirai-je de l'apache qui dépouille la petite Bretonne de son argent, et du vieux beau qui veut la dépouiller de sa vertu? Ces deux scènes se passeront, la première sur la scène de notre théâtre, la seconde aux Champs-Élysées, en face du Grand Palais, où nous conduiront des taxis-automobiles dont l'un avait un chauffeur nègre, qui voulait absolument figurer dans le tableau. Nous l'en dissuadâmes, et sûmes terminer sans incidents notables, sauf le cortège indispensable des badauds et des curieux.

Is ne nous lâchèrent pas une seule minute, et nous suivirent jusqu'au restaurant où nous allâmes nous restaurer, — car l'heure du départ était arrivée. — Mais grand fut leur étonnement quand ils virent nos opérateurs abandonner leur appareils et s'installer avec nous. Ils croyaient que le déjeuner, c'était encore du cinéma!

ADRIEN VELY.

## Consulat de France

Les personnes dont les noms suivent sont priées de donner leur adresse au Consulat de France à Montréal, 71 Avenue Viger.

MM. Auguste Bastien, Paul, Armand, Louis, Alexandre Bion, Marin Boulanger, Jean Canteleup, Joseph Cascaill, Pierre Crouhère, Eugène, Louis Doré, Octave, Armand Duponcel, Jean, François Favre, Jacques Folcher, Charles Foulard, Camille Frère, Emile Houeron, Oscar Jeyssens, Camille Le Coursonnais, Eugène Perrin, Louis Plantier, Louis, Antoine Rock, Louis Vincen, Henri, Abel Vosgien; Mesdames B. Cornette, Veuve Morer, Guillaume Seven et Melle Blanche Ida Poidevin.

### LE POIDS DU ROI EN OR

On fera revivre une antique coutume à Calcutta, lors de la visite du roi George.

Londres, 4.—Lors de la visite que le roi George V fera dans son empire des Indes, en novembre prochain, visite dont la magnificence n'aura jamais eu d'égale depuis les "triumphes" des empereurs romains, la communauté hindoue de Calcutta a décidé, avec l'approbation royale et im-

## CORSET

NE SE ROUILLE PAS

### Le Secret de l'élégance

Les femmes qui dépensent beaucoup d'argent pour leur toilette choisissent avec le plus grand soin un corset qui convienne d'une manière parfaite à leur silhouette particulière. Autrefois on ne pouvait se procurer de semblables corsets qu'à des prix très élevés.

Le Corset D. & A. à l'épreuve de la rouille donne pleine satisfaction aux dames qui dépendent modérément pour leur toilette, mais qui, naturellement, désirent paraître bien habillées.

La vignette ci-jointe représente le Modèle D. & A. à l'épreuve de la rouille (No. 512) que l'on peut se procurer dans tous les bons magasins pour le prix de \$2.00. Sa coupe est faite d'après la toute dernière mode. Il est fait avec le plus grand soin et c'est la meilleure valeur qui ait jamais été offerte aux dames canadiennes.

Les corsets importés de même qualité se vendent au Canada à environ \$2.75 à cause des droits.

On trouve chez tous les marchands d'autres modèles de Corsets D. & A. à l'épreuve de la rouille à partir de \$1.00 jusqu'à \$5.00.

DOMINION CORSET CO.

24-11

Fabricants des célèbres corsets La Diva,

QUEBEC, Qué.

## HOTEL ALBERTA

VEGREVILLE, ALTA.

A proximité de la gare du C. N. R.

SALLE DE BILLARD

CHAMBRES TRÈS CONFORTABLES

VINS et LIQUEURS DE MARQUE SUPERIEURE

EXCELLENTE CUISINE

## NOTEZ CES OCCASIONS!

Lot de 25 pieds, Avenue Jasper, entre l'avenue McDougall et l'avenue Queen \$38,000, \$8,000 comptant et le surplus \$6,000 par an à 6 p. cent d'intérêt. Revenu \$4,500 par an.

2 lots, Première rue, bloc Norwood 4, \$3,500. Bonnes conditions.

Lots, 1/2 acre, Avenue Alberta, \$1,300. Bonnes conditions.

KENRICK & CO.

## La Gaité est un Gage de Longévité

### Si Vous Voulez Vivre Vieux

Cultivez la Gaité

Chassez le Spleen,

Prenez un verre de Gin,

C'est la clef de la santé!

## Le GIN CROIX ROUGE

EST LE PRÉFÉRÉ

¶ Parcequ'il est pur; ¶ Parcequ'il est fabriqué avec le meilleur genièvre et la Crème des grains Canadiens; ¶ Parcequ'il est distillé, rectifié, vieilli en entrepôt, et embouteillé sous le contrôle du gouvernement, alors que les Gins Importés ne sont l'objet d'aucun contrôle.

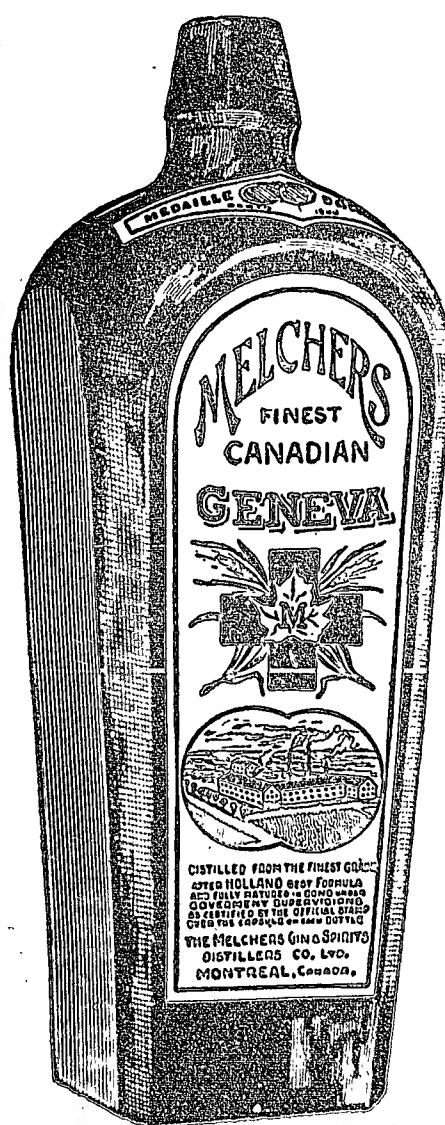
Chaque flacon de GIN CROIX ROUGE est revêtu du timbre officiel de garantie du Gouvernement Canadien.

BOIVIN, WILSON & CIE

AGENTS

520 rue t-Paul,

MONTREAL.



## AVIS

A l'expiration de trente jours à compter de la date de cet avis, c'est-à-dire le et après le cinquième jour de juin 1911, les quarts de sections susceptibles d'être pris comme honeste des Townships suivants seront accordés aux premiers demandeurs:

S.O. 1 et 2. 6-10-10 O. 4ème M. Tps. 62 et 63 Rgs. 18 O. 4ème M. Tps. 45 et 55 Rgs. 18 O. 5ème M. Tps. 55 Rg. 17 O. 5ème M.

Un plan des townships ci-dessus pourra être obtenu à en faisant la demande au Secrétaire du Département de l'Intérieur accompagnée de la somme de 10 cents.

Daté à Edmonton, dans la province d'Alberta, ce cinquième jour de mai 1911.

K. W. MCKENZIE,  
Agent des Terres du Dominion



## CHRONIQUE LOCALE

Après un voyage de quatre semaines dans l'Est canadien et dans les principaux centres des Etats-Unis, l'hon. P. Ed. Lessard est revenu parmi nous lundi dernier.

Notre concitoyen ramenait avec lui son père, M. J. P. Lessard, autrefois de Cranbourne, comte de Dorchester.

Malgré son âge, 73 ans, M. J. P. Lessard a fait le long voyage sans éprouver aucune fatigue et à son arrivée ici il a été absolument conquis par l'aspect du pays, où il compte s'établir désormais.

Nous souhaitons une cordiale bienvenue à M. J. P. Lessard.

Les colons canadiens-français continuent à arriver de plus en plus nombreux à Edmonton; près d'une vingtaine sont arrivés en même temps que MM. Lessard.

MM. Bourassa frères viennent de se rendre acquéreurs de l'hôtel Brunswick, Deuxième rue. Les nouveaux propriétaires se proposent de faire d'importantes améliorations à cet hôtel de façon à le rendre l'un des plus confortables de la ville.

M. A. Archambault, autrefois de l'hôtel Windsor et International, remplira les fonctions de comptable à l'hôtel Brunswick.

MM. Bourassa sont des hôteliers de longue expérience et nous n'avons nul doute qu'ils feront un succès de leur entreprise.

MM. Ernest Cloutier et Wilfrid Cloutier, de St-Paul des Métis, sont de passage en ville pour quelques jours.

M. et Mme Jarvis, de la Rivière du Loup, Qué., sont également de passage à Edmonton.

M. J. N. Pomerleau, de l'hôtel Richelieu, est parti pour Melville, où il fera un séjour de quelques semaines.

M. L. E. Moreau, ancien maître de poste à Beaumont, Alta., est parti lundi dernier, en compagnie de sa famille, pour un voyage de deux mois en province de Québec et aux Etats-Unis.

M. Boudreau et ses deux fils, de Holyoke, Mass., sont arrivés à Edmonton dans le but de s'établir parmi nous. MM. Boudreau se déclarent entièrement satisfaits du pays.

M. J. Boisvert, fils de M. Jean Boisvert, de Diligence, Alta., vient d'être victime d'un assez grave accident. En voulant placer une carabine chargée dans le fond de sa voiture, il accrocha par mégarde la détente, le coup partit et il reçut toute la décharge dans une jambe. Le blessé a été transporté à l'hôpital; on craint d'être obligé de pratiquer l'amputation du membre atteint.

Une somme de \$1,000 a été votée au début de la semaine par le Conseil municipal d'Edmonton pour l'envoi aux Fêtes du Couronnement du roi de quatre enfants d'Edmonton, appartenant au bataillon scolaire.

On annonce la venue à Edmonton, pour le début du mois prochain, d'Albert Chevalier, l'une des étoiles de la scène anglaise. Albert Chevalier interprétera quelques-uns de ses rôles à succès au théâtre Empire, les 8, 9 et 10 du mois de juin.

On annonce du Michigan, qu'un contingent de deux cents colons vient de partir à destination de l'Alberta, sous la conduite de M. D. H. Morin, agent de colonisation de la province pour l'état du Michigan.

Il est désormais certain que dans un avenir rapproché, Edmonton et Strathcona ne feront qu'une seule et même ville.

La population du "Greater Edmonton" sera de plus de 40,000 personnes.

De nombreux citoyens semblent partisans de célébrer la réunion des deux villes, le mois prochain, à l'occasion des fêtes du Couronnement du roi.

## UN MARIAGE.

Mardi dernier était célébré, à

Edmonton, le mariage de M. Dawson, de Winnipeg, avec Melle Stella Day, de Québec. La cérémonie fut des plus élégantes. Un déjeuner exquis réunit ensuite à la charmante demeure de Mme Read, sœur de la jeune épouse, quelques amis intimes. Parmi les invités étaient: l'hon. P. E. Lessard et Mme Lessard; M. et Mme L. E. Fontaine; Mme et Melle Davies. De nombreux et riches cadeaux furent présentés aux nouveaux époux.

Nous offrons nos meilleurs vœux de bonheur à M. et Mme Dawson.

M. Thomas Nadeau, de St-Joseph de Beauce, est arrivé depuis peu à Edmonton avec l'intention de s'établir dans l'Ouest.

M. J. A. McNeil, 243 Jasper-E., rappelle aux fumeurs qu'il a en tout temps, à son magasin, un assortiment complet de tabacs canadiens et de cigares des meilleures marques. Réparation de pipes. N'oubliez pas l'adresse lorsque vous venez en ville: 243 Jasper-E.

## FUMEZ LE TABAC

**GOLDEN SHEAF**  
TABAC CLAIR DE LA VIRGINIE

FABRIQUE PAR LA

ROCK CITY TOBACCO CO

QUEBEC MONTREAL



LE PLUS COURT TRAJET

Edmonton, Saskatoon,

Winnipeg

SERVICE QUOTIDIEN

Excepté le Dimanche

3 p.m. D. Winnipeg A. 4.30 p.m.  
5.21 a.m. A. Nokomis A. 2.12 a.m.  
7.22 a.m. A. Saskatoon A. 10.5 p.m.  
8.15 p.m. A. Edmonton D. 9.30 a.m.

Wagons-Lits, Wagons restaurant, repas à la carte. Wagons salons

Edmonton à Edson

SERVICE QUOTIDIEN

Excepté le Dimanche

6.30 a.m. D. Edmonton A. 10.5 p.m.  
1 p.m. A. Edson D. 3.30 p.m.

Taux, Location et Renseignements en s'adressant aux agents du G.T.P.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Service Postal Français à Grande Vitesse

NEW-YORK HAVRE PARIS

Par les Paquebots-Poste porteurs des Mallets de France et des Etats-Unis.

Départs réguliers le jeudi à 10 heures, a.m.

La Touraine ..... 18 mai  
Niagara ..... 27 mai  
La Savoie ..... 25 mai  
Chicago ..... 27 mai  
La Lorraine ..... 1 juin  
Floride ..... 10 juin  
La Savoie ..... 15 juin  
Caroline ..... 24 juin

Pour plus amples informations prière de s'adresser à M. RENE LEMARCHAND, au bureau de M. H. Milton Martin, agent, 24 Jasper ave. E., Edmonton.

Nous apprenons avec de profonds regrets la mort de M. Humbert, survenue mardi, à Innisfail, Alta.

M. Humbert était arrivé de France depuis quelques années et il possédait d'importantes propriétés en Alberta.

Sa mort soulèvera d'unanimes regrets dans le large cercle d'amis qu'il s'était créés en Alberta.

Nous offrons nos vives condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

A VENDRE à de bonnes conditions, une terre de 160 acres, sur la section 18, Tp. 52, Rg. 26, à trois milles au sud de Spruce Grove Center. S'adresser au *Courrier de l'Ouest*.



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à 4.00 p.m., lundi, 29 mai 1911, des soumissions pour la construction d'un arsenal, à Strathcona, Alberta, lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sous-signe et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour arsenal, à Strathcona, Alberta."

On peut consulter les plans, devis, et formules de contrat et se procurer des fournitures de soumission au bureau de M. J. E. Cyr, surintendant des Bâtiments Publics pour Manitoba, bureau de poste, Winnipeg; et de M. W. T. Mollard, commis des travaux, Regina, Sask., en s'adressant à M. W. G. Condon, commis des travaux, du nouveau bureau de poste de Strathcona, Alberta, ainsi qu'au ministère des Travaux publics à Ottawa.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées fournies, dont les libellés, signés de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences; s'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et inscrire la désignation précitée.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p.c.) du montant de la soumission, à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par un banquier à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

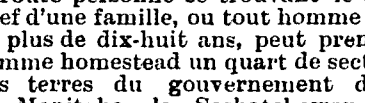
Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, R. C. DESROCHERS, Secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, 1er mai 1911.

N.B.—Le ministère ne reconnaît aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.



Résumé des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une inscription de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

Devoirs.—Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain, et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans.

Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée et occupée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains district un homestead peut prendre en préemption un homestead dans la voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants: résidence sur l'un ou l'autre homestead de six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 50 acres.

Un homestead qui a utilisé son droit de homestead et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district peut en acheter un dans certains districts, aux conditions suivantes: Prix \$3.00 l'acre. Devoirs: Résidence de six mois chaque année pendant 3 ans; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$300.

Charbon.—Le droit d'exploitation d'une mine de charbon peut être obtenu pour un terrain de vingt et un ans, renouvelable, à raison d'un paiement annuel de \$1.00 par acre; en aucun cas une surface de plus de 2500 acres pouvant être louée à un même individu ou à une compagnie. Un droit royal de 5 cents par tonne sera perçu sur tout charbon vendable d'une mine.

W. W. CORY, Député ministre de l'Intérieur. N.B. La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

**Prêts** Intérêt 8% n'excedant jamais Sur termes en culture Termes avantageux, minimum d'1 pence. Ecrivez **CREDIT-FONCIER F-C** EDMONTON G. H. GOWAN Gérant provincial Agents responsables demandés dans tous les districts où il n'y en a pas.

ON DEMANDE DE SUITE deux jeunes filles de 17 à 25 ans, ou un jeune ménage sans enfants pour la maison de pension "The Old Chef", située en face du Packing Plant, North Edmonton. Il n'est pas nécessaire de connaître l'anglais ni de posséder d'expérience.

HUIT ETALONS PERCHERONS IMPORTES A VENDRE OU "AT STUD."

Ces reproducteurs ont été choisis personnellement en France, dans la région du Perche, par le propriétaire, M. Edwin Christie, et ils peuvent être classés au nombre des plus beaux spécimens de cette race justement réputée. Les amateurs et éleveurs de chevaux pourront voir ces superbes étalons au "Gallagher Packing Plant" à Edmonton. S'adresser à M. EDWIN CHRISTIE, 4 rue Elizabeth, EDMONTON. Téléphone 2065.

UNE FEMME pouvant faire ménage et lavage dans maison privée serait employée 6 jours par semaine pendant toute l'année. S'adresser aux bureaux du *Courrier de l'Ouest*.

**St. Hippolyte, Sask.**  
MAGNIFIQUE REGION A BLE AU NORD DE BATTLEFORD.

Compatriotes de la province de Québec, avez-vous l'intention de venir vous établir dans l'Ouest, afin de fortifier l'élément canadien-français qui compte déjà pour beaucoup pour l'avenir et le développement de notre belle province?

Si oui, venez immédiatement, avant que ces belles terres à blé soient prises par d'autres. Ne manquez pas de venir visiter St-Hippolyte, centre d'une région à blé par excellence, située sur les bords de la Saskatchewan, à 40 milles de Battleford.

Vous pouvez acheter des terres de toutes sortes, cultivées ou non, à des conditions très avantageuses.

Le chemin le plus court pour venir à St-Hippolyte est de s'arrêter à Payton sur la ligne transcontinentale du C.N.R.

Tous les renseignements désirables seront donnés gratuitement par

MM. LEGAULT et LEGRIS, St-Hippolyte, Sask.

## BANQUE ROYALE DU CANADA

incorporée en 1869

Capital payé . . . . . \$ 6.200.000

Réserve et profits non répartis \$ 7.200.000

Capital total . . . . . \$ 93.000.000

Bureaux principaux . . MONTREAL

H. S. HOLT, Président

E. L. PEASE, Vice-Président et Gérant Général

Succursale d'Edmonton: J. F. McMILLAN, gérant

Succursale de Morinville: J. D. HAMILTON, gérant

Comptes courants ouverts à des termes avantageux

Caisse d'épargne dans chaque succursale

ON SOLICITE LA CORRESPONDANCE

## D. J. YOUNG & Co.

251 Avenue Jasper Est.

LIBRAIRIE EN TOUS GENRES

LIVRES, PAPIER à LETTRES, ARTICLES DE BUREAU PAPETERIE, etc. etc.

Une visite vous convaincra de la qualité et du bon marché de nos articles

## CAMPBELL FURNITURE Co.

EDMONTON

EDIFICE EMPIRE

TELEPHONE 1551

Notre étalage des meubles les plus nouveaux affirme notre réputation déjà ancienne de meilleurs tapissiers de l'Ouest

Nos meubles sont élégants, il n'est jamais sorti de plus jolies choses des meilleures manufactures canadiennes. Ces meubles n'ont jamais eu leurs pareils à Edmonton

Tous ceux qui apprécient un intérieur élégant sont intéressés à visiter notre magasin

Nous faisons à tous une cordiale invitation de venir voir notre exposition de printemps

**Geme COMPANY**  
MAGASIN A RAYONS  
Coin de l'avenue Jasper et de la Seconde Rue. (Téléphone 1121)

## Vêtements pour garçonnets



Le rayon des vêtements pour petits garçons fait l'objet de nos premières préoccupations. Notre assortiment est extrêmement important et nous permet d'offrir un choix varié.

Nous invitons à l'examen de la qualité de tous nos vêtements pour garçonnets.

COMPLETS: \$3.50, \$4.50, \$6.50, \$7.50, \$9.50, \$10.50, \$12.50, \$13.50.

Vestes simples et croisées; pantalons droits et à jarretières, tweeds et lainages de première qualité.

Pour enfants de 7 à 13 ans. N.B.—Nous attirons spécialement votre attention sur nos complets pour hommes "KHARKI" modèles "NOR-FOLK" de \$6.00 à \$10.00.

1er Etage.

Bureaux Téléphone 1666 **Poucher** Maison Téléphone 2577  
Fournisseur de matériaux de construction  
Gros et  
633 Cinquième rue, nord de l'avenue Jasper  
EDMONTON, ALTA.

Abonnez-vous au "Courrier de l'Ouest", le journal le mieux renseigné des Prairies.

**N'OUBLIEZ PAS**  
que nous sommes toujours prêts à vous faire connaître nos bas prix pour toutes sortes de bois de construction, lattes, bardeaux et chaque chose nécessaire pour l'édification d'une maison. Venez à nos cours examiner nos entrepôts avant de vous décider à construire. Nous croyons pouvoir vous donner satisfaction  
**D. R. FRASER CO., LIMITED**  
201 AVENUE NAMAYO, EDMONTON  
Téléphones: Cours et Bureaux 1630, Cours et Scleries 2038

Telephone 1747  
La plus ancienne maison d'Alberta  
**JACKSON BROS.**  
Joailliers et Horlogers experts  
303 Ave. Jasper Est.  
Edmonton  
Nous émettons des licences de mariages

## BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA.

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000 CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE \$2,500,000

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1. et plus faits au Département d'Épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers. Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande, sans aucun délai.

BUREAUX: Coin Jasper et 3ème. Rue.

ALEX. LEFORT, Gerant.

## ST. PAUL MERCANTILE Co.

MAGASIN GENERAL

vente en gros et en détail

Nous achetons tous les produits de ferme ainsi que les fourrures et les peaux vertes

NOUS SOLLICITONS VOTRE VISITE

St. PAUL DES METIS, Alta

EUGENE GUERTIN, GERANT